

# Un chimpancé impide la detención de su dueño

LIVERPOOL (Inglaterra). 2. — Un chimpancé de 63 kilos de peso saltó de una furgoneta gritando y echando espuma por la boca y evitó que la policía detuviera a su dueño, al que se acusaba de conducir en estado de embriaguez, según se ha declarado ante un tribunal de Leik, cerca de esta ciudad. Hubo necesidad de llamar refuerzos de la policía para distraer la atención del chimpancé y luego se procedió a la detención del conductor. — Efe.



# Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles 4 de Octubre de 1961

Redacción y Administración:  
DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21743  
ASO XXIII — N.º 6.666  
PRECIO: 1'30 Pts.  
Suscripción mensual:  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 3 — 1958

## HOY, ONOMASTICA DEL CAUDILLO



Hoy celebra su fiesta onomástica el Caudillo de España y Generalísimo de los Ejércitos, Francisco Franco Bahamonde. Durante las pasadas jornadas recibió en Burgos, cabeza de Castilla, muestras vivas del agradecimiento, admiración, afecto y adhesión de todos los españoles. Y esa manifestación histórica se prolongará hoy, día de San Francisco de Asís, con el homenaje personal, familiar de España al hombre bueno que celebrará esta fiesta en el seno de la familia y rodeado de sus seres queridos: esposa, hijos y nietos.

«BALEARÉS», en este día de San Francisco, desea a Francisco Franco que goce de la paz que ha sabido ganar para todo su pueblo. Que este día sea para él un respiro en la agotadora labor que realiza en servicio de España y de los españoles.

# AUMENTA EL DESCONCIERTO DE LOS FRANCESES DESPUES DEL DISCURSO DE DE GAULLE

### Los europeos de Argelia están en cuerpo y alma con la O. A. S.

### En Orán volvió a producirse por Radio y TV la sustitución del programa gubernamental por otro clandestino

### Se esperan en el Parlamento duros ataques contra la política del Presidente

Paris. — El Presidente de Gaulle, en un discurso radiado y televisado a todo el país, ha dicho entre otras cosas: «Estamos dispuestos a tratar de conseguir un acuerdo con los dirigentes de la rebelión, a fin de lograr la paz para Argelia, resolver la cuestión de la autodeterminación y fijar las condiciones de una futura cooperación franco-argelina. Al mismo tiempo, deseamos que los elementos representativos en Argelia tomen sobre sí la tarea de preparar el referéndum. En cualquier caso estamos determinados desde ahora mismo a organizar una fuerza de policía especial para Argelia.»

«Nosotros decimos a los argelinos que la paz y el futuro de Argel están a su disposición y apelamos a los franceses en Argelia cualquiera que sean los sentimientos que inspiren en ellos pasadas épocas, para que permanezcan junto a Francia y den su franco apoyo al nacimiento de la nueva Argelia. La Argelia que Francia desea, la Argelia en la cual ellos tendrán su propio hogar «Naturalmente, debe quedar claramente comprendido —agregó de Gaulle—

que si no es este el caso, la protección de los franceses en Argelia, sería asegurada de todas formas, bien mediante su reagrupación en zonas de seguridad o bien proporcionándoles los medios de tomar parte en la actividad nacional.»

De Gaulle terminó diciendo: «Para Francia, que está atravesando un duro y peligroso paso, la salvación y el éxito demandan una completa cohesión nacional» —Efe.

### DESPUES DEL DISCURSO

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN).

Como ocurre siempre después de un discurso del presidente de la República, los observadores se limitan o se dedican a medir el alcance y la acogida. En esta ocasión el balance es desconcertante: todo el mundo está de acuerdo en que el general de Gaulle ha conseguido perfectamente molestar a los partidos políticos, desagrado a los hombres políticos y quedarse en exclusiva para él la política. En cuanto al tema Argelia, la metrópoli es incapaz de reaccionar.

Todas las actitudes dignas de atención vienen de Ultramar. Por ejemplo, en Argel declaran que el general de Gaulle, obstinándose en convertirse en el campeón de la independencia argelina, sacrifica el porvenir de los europeos... de los franceses de Argelia y además, ya considerándolo como un líder del adversario, se preguntan por qué no invita a la O.A.S. para que tome parte de las comisiones que van a negociar la independencia de aquel territorio. «El general de Gaulle reconoce que no puede mantener bajo su autoridad a los musulmanes del F.L.N. ¿por qué no admite la misma conclusión que los «ultras» de la O.A.S.?» Los europeos dicen los observadores de Argelia, están en cuerpo y alma al lado del ejército clandestino y las declaraciones del general de Gaulle les unieron aun más en torno a los militares sublevados.

### DISCREPANCIA EN ORAN

En Orán, por ejemplo, anteayer se dio una prueba más de la discrepancia popular con la política de Paris. Las autoridades metropolitanas lograron en Argel vigilar y custodiar todas las instalaciones de radio y de televisión para que no fueran saboteadas, pero su celo no pudo alcanzar hasta Orán donde, diez minutos antes de que las ondas transmitieran la imagen y el mensaje del general de Gaulle, una serie de explosivos pusieron fin a la emisión francesa. Las pantallas y los micrófonos quedaron en blanco y de aquel vacío salió la voz de la O.A.S. que daba las gracias a los argelinos por el esfuerzo que habían hecho acatando las consignas que recibieron de los dirigentes clandestinos. En Orán se produjo lo que en otras ocasiones anteriores se había producido (Continúa en tercera página)

## La Reina de Inglaterra ha ennoblecido a su cuñado Armstrong Jones

### DESDE AHORA LLEVARA LOS TITULOS DE CONDE SNOWDEN Y VIZCONDE DE LINDLEY

### El hijo de Anthony y Margarita, próximo a nacer, es el quinto en la línea sucesoria al trono británico

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, CUY BUENO). — Sangre azul corre desde ayer por las venas de Anthony Armstrong Jones, el marido de la Princesa Margarita. Anoche se anunció que la Reina Isabel ha otorgado un título de Conde Snowden y Vizconde de Lindley a su joven cuñado. El ennoblecimiento del marido de la Princesa Margarita tiene varias importantes consecuencias: en primer lugar, Anthony Armstrong Jones dejará de ser un común mortal y en esta medida dejará también de padecer la situación embarazosa y penosa que hasta ahora creó el protocolo, obligándole a ocupar puestos alejados de su mujer en los recibimientos y agasajos oficiales.

En segundo lugar, la hermana de la soberana inglesa llevará a partir de ahora el título siguiente: S. A. R. la Princesa Margarita, Condesa de Snowden. Más importante todavía, el niño que los esposos Armstrong Jones esperan para finales de este mes o principios del mes que viene —y que nacerá en Clarence House, en la residencia londinense de la Reina Madre— llegará al mundo con el título de nobleza. Si el bebé es varón, asumirá inmediatamente el título de Vizconde Lindley; si es hembra su título será Lady Lindley. Es decir, si la niña eventualmente recibe el nombre de la madre, su título será: Lady Margarita Armstrong Jones.

### EL QUINTO EN LA SUCESION AL TRONO

El primogénito de los esposos Anthony Armstrong Jones será el quinto en la línea de sucesión al trono inmediatamente tras la Princesa Margarita. El ennoblecimiento concedido por la soberana no afecta en modo alguno a la línea de sucesión ya que, incluso sin título, el próximo hijo o hija de la Princesa Margarita ocuparía el quinto lugar. Pero desde el anuncio de que la Princesa esperaba un hijo, se especuló con un ennoblecimiento del padre, pues sin duda hubiera constituido sorprendente anomalía el que quien teóricamente, por lo menos, puede ocupar el trono de Inglaterra, fuese un simple plebeyo.

De acuerdo con la tradición, el primer ministro mister Macmillan fue quien propuso el ennoblecimiento de Anthony Armstrong Jones a la soberana. (También fue ennoblecido el Príncipe Felipe, marido de Isabel II, a propuesta del primer ministro). El Secretario de la Reina acaba de declarar que cuando Anthony se enteró de la decisión real aceptó el título con placer.

No ha sorprendido que el título que la Corona concede al marido de la Princesa sea tan solo de Conde y no de Marqués o Duque. La costumbre que impera, en realidad desde hace años, parece limitar en efecto los títulos de nobleza más altos a descendientes directos de la familia real.

### COMO SE SUPO LA NOTICIA

La madre de Anthony Armstrong Jones, Condesa de Rosse, por su último matrimonio, fue una de las primeras personas en enterarse del proyecto del ennoblecimiento y de su inminencia... y por ella se enteraron también con 21 horas de anticipación el diario londinense «Daily Mail» y sus lectores. Estaba la Condesa cenando en un hotel de Westford hace 48 horas con su marido y algunos amigos, cuando una llamada telefónica del Castillo de Valmorral, en Escocia, la obligó a ausentarse un momento de la mesa. A su regreso de la cabina telefónica, la Condesa de Rosse estaba notablemente animada. Hay secretos que no son fáciles de guardar, sobre todo cuando afectan al destino de un hijo. La Condesa de Rosse comunicó, por lo visto, la buena nueva a su marido y a sus amigos, algunos de los comensales del hotel cazaron la noticia al vuelo de su indiscreción y aubo, naturalmente, quien no dudó en llamar al diario londinense.

Los nuevos Condes de Snowden regresarán de Escocia a Londres mañana jueves y la Princesa Margarita piensa quedarse en la capital hasta que nazca su primogénito. Ya solo falta esperar, pues, el feliz acontecimiento que enriquecerá el hogar Armstrong Jones y el amarró de la nobleza inglesa con un nuevo Vizconde de Lindley o alternativamente, pues no se sabe de mellizos, una nueva Lady Armstrong Jones.

# Se lucha en Siria «para salvar la unidad de la RAU»

## HA DICHO NASSER EN UN DISCURSO ANTE MILES DE ESTUDIANTES EGIPCIOS

El Cairo, 3.— El Presidente Gamal Abd El Nasser ha declarado que, desde el jueves, se desarrolla en Siria una lucha por parte de un movimiento popular para «salvar la unidad de la República Árabe Unida».

Nasser afirmó ante miles de estudiantes, concentrados en el campo de deportes de la Universidad, que había escuchado una emisora de radio siria por la que se hacían llamamientos al pueblo sirio «para salvar la RAU». No identificó la emisora escuchada, pero pareció implicar que se trataba de una radio clandestina.

### En Roma se pide la reducción del precio de los libros de texto

Roma, 3. — Existe una gran confusión en cuanto al precio de los libros de texto. El Gobierno ha dispuesto que se aplique una reducción del diez por ciento a los precios de los libros. Las emisoras de radio dicen que no pueden reducir los precios porque ellos adquirieron los mismos a precio antiguo, y dicen que aplicarán la reducción si los editores les reembolsan la diferencia de precio. Los editores afirman que es imposible porque la ley dictada por el Gobierno no tiene carácter retroactivo. Los padres afirman que no quieren saber quien tiene la razón y que los únicos pormenores que les importan es que sea rebajado el precio de los libros en el diez por ciento ordenado por las autoridades.

El Gobierno está buscando la forma de salir de esta complicación. — Efe.

## Radio Damasco dirige un exaltado llamamiento al pueblo de Egipto

### Exhortó a los egipcios para que se librasen de la tiranía que les esclaviza

«Esta emisora —añadió— ha estado transmitiendo continuamente desde las primeras horas de la mañana haciendo insistentes apelaciones a la unidad y a la RAU. Es el pueblo sirio que trabaja. Desde el jueves se registran luchas en Alepo, Damasco y otros puntos de Siria. Ayer mismo un grupo de estudiantes atacó la emisora de radio de Alejo», continuó diciendo el Presidente.

Al final de su discurso, los estudiantes prorrumpieron en gritos de «Una nación, un jefe» y «Mueran los tiradores separatistas». —Efe.

### EMOCIONANTE LLAMAMIENTO

Londres, 3.— La Radio de Damasco ha dirigido hoy un emocionante llamamiento al pueblo de Egipto. El locutor con voz embargada por la excitación, dijo que los sirios estaban esperando que los egipcios se librasen ellos mismos de las gentes que les tienen tiranizados y restablezcan, así, la «unidad de los árabes».

El «speaker» de Radio Damasco, gritó ante el micrófono: «Hermanos árabes de Egipto! ¡Escuchad la llamada de vuestros hermanos de Siria! ¡Escuchad la llamada de carñío! ¡Escuchad la llamada de hermandad! ¡Escuchad la llamada de nuestra hermandad de armas en nuestra batalla común contra los imperialistas y contra Israel!»

«La revolución de vuestros hermanos de Siria, es la revolución por la razón de nuestra unidad! ¡Hermanos árabes: Estamos con vosotros en nuestra sagrada batalla hasta que os libreis vosotros mismos de las gentes que os tienen tiranizados; es nuestra batalla por la libertad, para que la libertad pueda ser restaurada para nosotros y para que podamos restablecer la verdadera unidad árabe!»

El llamamiento con la misma voz emocionada, repitiendo estas palabras, ha sido reiterada a intervalos regulares.—Efe.

### CHOQUE EN DAMASCO

El Cairo, 3.— La radio egipcia «Voz de los Arabes» ha informado que un oficial del Ejército sirio ha resultado muerto en un «violento choque», entre el ejército y los habitantes de un suburbio de Damasco. Añadió la emisora que ha habido manifestaciones en muchos puntos de Siria en contra del nuevo régimen del Doctor Kuzbari.—Efe.

### EL RECONOCIMIENTO JORDANO IMPIDIO LA GUERRA

Amman, Jordania, 3.— El rápido reconocimiento del nuevo régimen revolucionario sirio por parte del Reino Jordano ha impedido el estallido de una guerra entre Egipto y Siria, conforme ha declarado el Primer Ministro de la nación jordana, Bahjat Talhouni.—Efe.

## TREINTA AÑOS DESPUES

Don Melchor Delmonte, iba ayer tarde por la calle con un sable napoleónico bajo el brazo. Don Melchor, en su tiempo en su tiempo, es actual, antiguo compañero de faenas de Delmonte. El anticuario procedió a desmenuar el sable para que Quinto pudiera contemplar la magnífica pieza.

En el preciso momento en que Delmonte le transfería el sable, pasó junto a ellos un conocido de ambos y



antiguo aficionado a los toros. Al contemplar la «solemne entrega», se le ocurrió decir:

—Melchor, ¿es que le estás dando la alternativa a Quinto?

¡Qué más hubieran deseado los dos!... Tarde piaste.

## Aplicación de un Convenio de Seguridad Social entre España y Francia

### Delegación recibida por el Ministro de Trabajo

Madrid.—El Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha recibido hoy en su despacho oficial a la delegación franco-española negociadora de los acuerdos para la aplicación del Convenio de Seguridad Social entre ambos países. La representación francesa era presidida por Mr. Barjot, Conse-

jero de Estado y Director General de Seguridad Social de Francia, desarrollándose la entrevista en un ambiente de máxima cordialidad y con amplio cambio de impresiones.

**OTRAS VISITAS RECIBIDAS POR EL SR. SANZ ORRIO**

El Ministro recibió igualmente al vicepresidente de la República de Panamá y Ministro de Trabajo de la misma, don Sergio González Ruiz, al que acompañaba la Embajadora de dicho país en España, Srta. Elsa Mercado Sousa, con quienes conversó detenidamente sobre comunes problemas sociales de actual y general interés.

El Ministro de Trabajo y Seguridad Social de Panamá, regresará en la mañana del miércoles, por vía aérea, a su país.

También celebró una detenida audiencia con el Ministro, el Arzobispo de Jaro Filipinas.

Finalmente el Sr. Sanz Orrio recibió a una nutrida representación del gremio de plateros de señoras que actualmente celebra una asamblea con asistencia de representaciones de toda España.

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## La temporada, tímidamente

La temporada, lo que los franceses llaman la «season», da comienzo en la ciudad pasá a paso, tímidamente. Entramos en ella, como en el primer baño, comprobando primero si el agua está muy fría, comprobando su efecto en la planta de un pie.

—¿Qué se dice por ahí de teatro?

—Pues, verá usted...

—¿Se comenta algo por las tertulias acerca de los Premios Ciudad de Palmas?

—Pues, verá usted...

—¿Qué comentan por las galerías artísticas, por los corrillos musicales, por...?

Lo que decíamos antes. Todos son sospechas, se puede hablar de escasos certidumbres, aunque hay mucha tela cortada en conferencias, en recitales, en conciertos, pero todo irá llegando poco a poco, nadie eulta prenda y la temporada, por lo que atañe a sus novedades de toda índole, más o menos artística o literaria, es algo que se va desarrollando más bien lentamente, sin prisas.

Como si sus organizadores, a su manera, saborearan, de antemano, el efecto que vaya a causar tal o cual acontecimiento, celosamente guardado, sobre unos y otros.

**Temperatura**

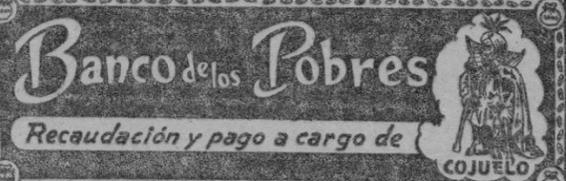
máxima 22.6 a las 16

mínima 15 a las 5.45

humedad 76 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

### FRAU lo instala



**Banco de los Pobres**

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

OLOR A TIERRA MOJADA. — SIN HONDA, SINO A MANO LIMPIA. — UN ANTIGUO LEGIONARIO. — NUESTRO BANCO ES DE FIAR. HASTA COJUELO FIA EN SU CREDITO.

No se de donde ni por donde pisando asfalto, me ha llegado al olfato una vaharada de aroma a tierra mojada. He hecho una profunda aspiración y me he llenado de mundo terrenal. Porque es olor a entraña de mundo el olor a tierra mojada.

Y enseguida, el recuerdo. De niño y con babero, frente a "sa casa de pajes". El pajar, húmedo de goterones. Un montón de alfalfa a la puerta, fresca, recién cortada. Un largo rebuzno de asno y lamo, que viene de más allá del torrente, por un camino enfangado. Se dirige hacia acá donde estoy, resguardado bajo la tejavana del pajar. Llega hasta el algarrobo de tronco torcido que sombrea el camino, por donde el carretón de papá, un día rodó la rueda y lo tumbó sobre unos haces de carrizo, dejándole el rostro como un colador de sangre. A ambos lados del camino, rastrojeras, y sobre los bancales que lo limitan, jaramagos y lagartijas verdes.

Llega el papá, alto y cetrino, vestido de pana y con borceguies de piel de cerdo, hasta el portal de la casa donde está la joven esposa, madona, un brazo en la sa sobre la cintura y el otro en alto, saludando al marido.

Ramón y Ana se llaman los personajes.

Ramón se va acercando a la casa caminando al sesgo y mirando de refilón a la huerta frontera,

toda verde, donde pican las gallinas, con el gallo al frente. Una clueca grande y muy blanca hinca el pico en la yema de un repollo.

El amo se agacha, coge una piedra, echa el brazo atrás y hacia delante, abre la mano, la piedra zumba y, sin tocar el repollo, mata la gallina.

Entre un guirigay de cocleo se alza la voz de la madona Ana: —¡Animal!... ¡Bestia!... ¡Asesino!...

Y el amo, muy calmoso: —Te dije que si volvía a ver tus gallinas en la huerta te las iría matando. Y al gallo, claro.

Entonces la esposa se le puso en jarras, temblando toda ella de furor, y retadora: —¿Quisiera ver que me mataras el gallo?

No había terminado de decirlo, cuando tras otra flexión de Ramón, el amo, salió de su mano otra piedra, con tal fuerza, que al topar con el gallo lo voló un instante.

Ana, la esposa, entonces, no hizo sino derramarse en lágrimas, entrar en la huerta y recoger los cadáveres.

Vi como se alejaba Ramón, dándole patadas a las piedras, como arrepentido, todo esponjado en aroma de tierra mojada, tan elevado de estatura, para mí, que me pareció un héroe mitológico.

\*\*\*

Pero ya oí a asfalto, que es un olor a brea que me da grima, cuando se entró por mi despacho "un antiguo legionario" al que no le va del todo bien la paz. Anda a trompicones con la vida y somos muchos en intentar darle una mano. Precisamente me llegaba recomendado de un amigo que un tiempo se envenenó de tinta, como yo mismo, y tuve empeño en atenderle. Telefoné al señor Alcalde, que a veces es mi paño de lágrimas, pero había dejado vacía la silla. Probé otro teléfono y nada. El legionario me miraba con ansia. Yo movía la cabeza. Hasta que flé del crédito bancario y le adelanté trescientas pesetas.

\*\*\*

Enseguida llegó el Caballero de Gracia y nos entregó doscientas pesetas. ¡Más simpático él! Se las había entregado el señor Alzina, para el Banco.

\*\*\*

Y ahora mismo se acaba de marchar un señor Coronel, que siempre —no desde ahora— nos ha resultado muy simpático. Ha dejado en el Banco otras doscientas pesetas.

\*\*\*

Por una nota de sociedad —regalo a los pobres, que frecuentan poco la sociedad— diez pesetas.

Y se acabó la jornada.

# AGENDA

## TELEVISION

**PROGRAMA PARA HOY**  
De sobremesa

2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Sólo para hombres. Revista dedicada a sus aficiones; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:25: Bolsa de Madrid; 3:30: El tiempo; 3:35: Charlas de otoño; 3:45: Programa sobre tráfico rodado; 3:50: Concierto para el hogar; 4:05: Por tierras de España; 4:10: Cierre.

Noche

7:30: Escuela de TVE; 8:00: Lectura del programa de noche; 8:02: A puerta cerrada. Telefilm seriado; 8:30: Fantasía. Compañía de marionetas; 9:00: Telefilm seriado; 9:30: Telediario (Segunda edición) 9:42: El tiempo; 9:45: La familia por dentro; 10:00 Tercera página. Espacio informativo; 10:15 Visto, oído y... (Nuevo concurso); 10:45: Teatro de la zarzuela. El maestro Alonso; 11:30: Telediario (Última edición); 11:45: Versos a medianoche. «Francisco predica a los pájaros»; Momento musical. «El hada de la muñeca» Recuerda...; 12:00: Cierre.

## AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, por el Aeropuerto Nacional de San Juan, en el día 2 de Octubre de 1961.

Aviones nacionales: entrados, 14; salidos, 14.

Aviones extranjeros: entrados, 21; salidos, 21.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 607; salidos, 677.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados 722; salidos, 901.

**PRODUCTOR:**  
La Agrupación Lirica de Educación y Descanso ha lanzado al terreno profesional a muchos actores y cantantes. Tu puedes ser uno de ellos.

**Baleares**  
Hoy 123 Páginas

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.  
Programa para hoy

9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:20: Piezas breves; 9:35: Novedad musical; 9:45: Cocina y mercado; 10:05: Carretera; 10:35: Hermana Radio; 11: Radio Club; 12:30: Ballenato; 12:50: Página X; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Kiosko de música; 14:05: El mundo canta; 14:10: Barra musical; 14:30: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1.430 Kc. - 5 Kws.  
Programa para hoy

8:55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario y Noticiero Católico para los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: Orfeón Catalán de Barcelona; 10: La música alegra el trabajo; 10: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:03: Cita en el espacio; 12:30: Boletín del radiotele; 13:10: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:25: La receta culinaria del día; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Notificación local; 15: El tango; 15:05: Emisión de solicitados; 16:15: La casa de los abetos; 17: La hora de los bailables; 18: El sacrificio malayo; 18:15: Música de Maurice Ravel; 18:40: Música de moda; 19:05: Boletín del radiotele; 19:30: Una dama en San Francisco; 20: Emisión de solicitados; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21:03: Manolo Escobar y sus guitarras; 21:15: El cine y su mundo; 21:30: Catorce aciertos; 22: Radio Nacional de España; 22:25: El cuplé nunca muere; 22:30: Afinidades Afín; 23:04: Buenas noches con ritmo; 23:53: Música para soñar; 23:57: Postal de medianoche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

### Gesano NIGHT CLUB

ofrece cada noche en sus inigualables

## JARDINES

un programa de primeras figuras con

## ANDRES MOLTO

Y SU ORQUESTA

## BILL and BILL

el humor en una nueva faceta

## CARMEN SANTOS

- Y -

## JOSE MARCHE A

arte puro español con el guitarrista

## MANUEL SANTOS

## ANTONITA RODRIGAS

intérprete de la canción española

## ROSITA MORENO

en sus bailes gitanos auténticos

**TEMPERATURA IDEAL!**

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

12:30: Apertura. Angeles; 12:35: Radioalegrías 1961; 13:15: La radio en la calle; 13:35: Santoral; 13:45: Microrrevista; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de Bolsa y Banca; 14:55: Una cuartilla al viento; 15: Charlas con el Doctor; 15:15: Curso de inglés; 15:30: Cosas de casa; 15:45: Concierto en miniatura; 16: Cierre.

18: Apertura. Desfile de orquestas; 18:30: Periscopio del mundo; 18:45: Tommy Dorsey y su orquesta; 19: Recortes; 19:15: Curso de inglés; 19:30: Angelus; 19:35: Buenas tardes; 20: Agencia de empleos; 20:40: Santo Rosario; 21: El Albergue de la Sexta Felicidad; 21:25: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Concierto para violín y orquesta; 23: Buenas noches y cierre.

**Cupón del Ciego**

NÚMERO PREMIADO 509

**Cambios de Bolsa**

(Facilitado por el Banco de Bilbao)

Martes, 3 de Octubre de 1961.

**BOLSA DE BILBAO**

Acciones: Banco de Bilbao, 965; Banco de Vizcaya, 978; Electra de Viesgo, 20750; Iberduero ordinarias, 345; Naviera Aznar, 230; Nitratos de Castilla, 16150; La Papelera Española, 440; S. E. F. A. N. I. T. R. O., 34450; Unión Química del Norte de España, 310; Altos Hornos de Vizcaya, 234; Balcoc & Wilcox, 400; Basconia, 350; Duro Felguera, 223; Euskalduna, 202; Ind. Asturiana «Santa Barbara», 138.

**BOLSA DE MADRID**

Deuda: Perpetua Interior 4 % 1951, 87; Amortizable 3'50 % Em. 1951, 98'90; Amortizable 4 % Em. 15-11-1951, 102'75; Cédulas: Banco Hipotecario España 4 % exentas, 98'50; Crédito Local 4 % con lotes viejas, 105; Acciones: Banco de España, 755; Banco Hipotecario de España 348; Banco Central, 842; Banco Español de Crédito, 988; Banco Hispano Americano, 785; Hidroeléctrica del Chorro, 159; Hidroeléctrica Española, 280; Saltos del Sil, 205; Cia. Sevillana de Electricidad, 187; Unión Eléctrica Madrileña, 207; El Águila, S. A., 647; General Azucarera de España, 205; Cia. Española de Minas del Rif, 400; Minerio-Siderúrgica de Ponferrada, 876; C. A. M. P. S. A., 190'25; Tabacalera S. A., 205; Española de Construcción Naval, 157; Unión Española de Explosivos, 410; Hidro-Nitro Española, 148; Compañía Española de Petróleos, 567; Unión Resinera Española, 219; Cia. Telefónica Nacional de España, 206; S.N.I.A.C.E., 300.

**BOLSA DE BARCELONA**

Acciones: Aguas de Barcelona 304; Asfaltos y Portland «Aslanda» 83; Catalana de Gas y Electricidad, 160; CROS, S.A., 503; Española de Carburos Metálicos, 585; Fomento de Obras y Construcciones, 229; Motor Ibérica, S. A., 1.730; Industrias Agrícolas, 720; Tabacos de Filipinas, 515; Cia. Trasmediterránea, 168.

**FARMACIAS DE RETORNO**

(De mañana a la noche)

Barceló, Consulado 6 (esquina Sagrera), Teléfono, 15252; Bernat, Colón, 46, 12173; Cano, A. Luis Salvador, 89, 23627; Caubet, C. Sotelo, 145 (Terreno), 22631; Coll Adrover, General Mola, 34, 24712; Gil, Viñaza, 18, 12181; Fortezarrey, Pl. Cuartera 19, 11996; Llobera, Pl. Santa Eulalia 1, 12143; Mercadal, H. de Manacor, 234 (Soledad), 25518; Mulet, Pl. Serralta, 4 (Santa Catalina), 14916; Oliver, Aragón, 240 (Hostalet), 11435; Sbert, Isabel, Pl. Progreso 1 (Santa Catalina), 24222; Tarongí, San Miguel 93, 11235.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Ginestra, San Miguel 57, 11127.

**DESDE LAS 10 A LAS 12**  
Vidal, Plaza Weyler, 22.—Oliver Quetglas, Aragón, 240 (Hostalet).

Lea «Baleares»

## El tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo en general bueno, con muchos claros. En las horas centrales se producirán algunas nebulas de inestabilidad que pueden ocasionar algún chubasco aislado. Marejada, empuerando.

Miles de personas acuden a la Cruz Roja Española, donde gratuitamente son sometidos a costosos tratamientos en una titánica y abnegada labor contra el dolor y la muerte. ¡AYUDE A LA CRUZ ROJA EN SU HUMANITARIA LABOR!

## vaya donde vaya, vaya con KOLSTER




Mod. 714

El transistor con las mínimas dimensiones para la máxima calidad de sonido

Altavoz de 3 1/2" • 2 ondas • Indicador visual de volumen • Control de tono • Auricular • Antena telescópica

Con estuche de piel y sólo cuesta 2.892'50 Ptas. completo! (Imp. Inc)

FABRICADO POR KOLSTER IBERICA, S. A.

**CAPITOL - HISPANIA - HOY**

Grandioso éxito a continuación de ESTRENO

## EL COLOSO DE RODAS

con Rory Calhoun, Lea Massari y Angel Aranda

**Totalscope y Eastmancolor**

Completa este magnífico programa

## VIAJE FATAL y ULTIMA EDICION

De la serie SCOTLAND YARD

(Programa aut. mayores de 16 años)

**Modas MIMOSA**

NECESITA OFICIALES Y AYUDANTAS DE MODISTERA. INFORMES SANTO DOMINGO, 39

**FREGADEROS**

Construcción en acero inoxidable cobre, aluminio, zinc para Hoteles y uso doméstico.

Talleres de Calderería Planas c/ J. Rover Moita, 30-32-34 Tel. 12435. Casa Fundada 1902

**HERNANDEZ**

RESOLVERA SU PROBLEMA PARA EL HOGAR MATERIAL ORTOPEDIA

# 25 años abiertos al futuro

(Panorama de realidades y esperanzas españolas)

## III. - Extensión de una conciencia social

Uno de los frutos incuestionables de los lustros de gobierno de Franco es la extensión de una conciencia social que ha impregnado la totalidad de las relaciones humanas en España. Anteriormente, lo social era bandera partidista, exacerbada, enarbolada por unos sectores como revancha y con olvido de otros valores nacionales estimables. Otros sectores, encastillados en un egoísmo beligerante, se empeñaban en señalar sólo el bagaje subversivo que acompañaba a las ideas socialmente avanzadas, haciendo frente a demandas justas y haciéndose sordos a la realidad de desigualdades irritantes y de privaciones insostenibles.

En los últimos lustros, la bandera de lo social se ha desembarazado de toda carga partidista o demagógica, para desplegarse ambiciosamente sobre la plenitud de la sociedad nacional, en un afán arrollador de perfección y justicia. Ya, cuando aún los combates de la guerra ensangrentaban las tierras españolas, en 1938, la proclamación del Fuero del Trabajo significó el momento dogmático de un nuevo orden laboral. Sobre dichos cimientos, un vigoroso Derecho del Trabajo se ha ido cuajando, poco a poco, en el ordenamiento jurídico español. Pero no sólo en lo jurisdiccional se proyecta la acción del nuevo Estado, sino que, convertido en instrumento ejecutivo de la doctrina del Movimiento, lleva su influjo a una reordenación de las relaciones laborales, del régimen de las empresas, de la presencia del mundo del trabajo en la vida pública, de la seguridad social y la formación profesional, etc., transformando socialmente el panorama del mundo de la producción en nuestra Patria.

La gran obra de Previsión, realizada, la creación de las Universidades

de Laborales, la estructuración del bachillerato laboral y las enseñanzas técnicas, la política de vivienda, los medios puestos a disposición para el esparcimiento y formación cultural de los trabajadores, las leyes de seguro de desempleo, de convenios colectivos, los subsidios familiares, el seguro de enfermedad, el auge del mutualismo laboral, etc., son puntos de referencia de una política social infatigable, consecuente y ambiciosa, que en su pleno desarrollo llegará a una nueva y peculiar concepción de la empresa y a una transformación de las explotaciones agrarias, poniendo a nuestro pueblo en una situación de justicia y bienestar.

Porque con ser gigantesco el volumen de lo realizado, es aún más importante lo que significa como experiencia a perfeccionar y como extensión de una conciencia social impregnadora de nuestra convivencia, que vienen reflejándose en disposiciones parciales de todos los organismos públicos, en estudios de nuestras minorías intelectuales, en demandas elevadas a través de nuestras instituciones representativas y en el afán tenaz de incrementar las bases de riqueza material capaces de hacer que todas nuestras ambiciones de elevación popular y justicia se conviertan en sólidas realidades. Ello exige una acción decidida de gobierno al servicio de dicha conciencia social, un ritmo vigoroso de laboriosidad, un sentido misionero en la acción del poder público, una autoridad robusta capaz de vencer los egoísmos, las inercias y los intereses de grupo que se opongan al bien común. En la exigencia de dicha acción promotora está, sin duda, una de las más firmes razones de la capitania popular que al frente de los españoles desempeña Franco.

# Amplio eco en el extranjero de los discursos del Caudillo en Burgos

«Franco urge un programa occidental justo que derrote a los rojos de un conflicto mundial», dice el «Washington Post»

«Franco advierte a los Estados Unidos que reclamará la revisión del acuerdo Madrid-Washington», dice «L'Aurore»

Los periódicos argentinos reseñan también la felicitación del Presidente de la República al Caudillo

«L'Osservatore Romano», presenta a dos columnas la noticia de la concesión del indulto

Nueva York, 3. — Bajo el título «Franco reafirma su apoyo a Occidente», el «New York Times» publica una noticia, fechada en Burgos, en la que dice que el Generalísimo Francisco Franco prometió el apoyo de España a las potencias occidentales y las instó a que adoptasen un programa político justo para vencer al comunismo en una lucha universal.

La información añade que en ese discurso Franco habló de la revisión del pacto hispanonorteamericano.

La misma noticia se refiere al acto en el Monasterio de las Huelgas, durante el cual el Jefe del Estado, ante el Consejo Nacional, pidió a Occidente que recordase que las guerras no se ganan solo con armamento y que contra las doctrinas marxistas tenemos que oponer un programa político sano y progresivo.

El «New York Herald Tribune» publica una fotografía de Franco durante uno de sus discursos y una información en la que dice que el Jefe del Estado habló de un nuevo programa de reforma agraria para España que mantendrá al régimen ocupado durante muchos años, una reforma agraria que demostrará la justicia del Movimiento y que se encuentra bajo estudio, en todos sus aspectos legales, económicos y sociales.

En esta misma noticia aparecida en el «New York Herald Tribune», se habla de los planes de Franco para el futuro económico de España y sus frases referentes al estudio y análisis de la integración de España en las estructuras económicas europeas, y se subraya que en cualquier integración española, según ha dicho Franco, tiene que conservar su estabilidad política y su independencia nacional.

El «Diario de Nueva York» difunde también la noticia fechada en Burgos, por el cual se anuncia la concesión de un indulto.

El «Washington Post» presenta su información sobre los mismos discursos con este título: «Franco urge un programa occidental justo que derrote a los rojos en un conflicto mundial». — Efe.

LA REVISIÓN DEL ACUERDO ESPAÑA-ESTADOS UNIDOS COMENTADA POR «L'AUREORE»

París, 3. — En «L'Aurore» de hoy, Henry Benazet publica una crónica que titula «España y los Estados Unidos», que, entre otras cosas, dice lo siguiente: «En esta época de cobardía co-

lectiva, cuando los dirigentes de las grandes potencias occidentales, desesos de no irritar a Kruschchev, han renunciado desde hace tiempo a defender a los pueblos oprimidos por los soviéticos, se ha elevado por fin una valerosa voz: La de Franco. En su discurso pronunciado ante el Consejo Nacional, reunido cerca de Burgos, en el antiguo Monasterio de las Huelgas, el Jefe del Estado español ha reprochado con razón a las democracias el silencio de las mismas. Pero no se ha limitado a esto. En efecto, Franco acaba de advertir claramente a los Estados Unidos que reclamará la revisión del acuerdo Madrid-Washington concertado en 1953 para una duración de diez años».

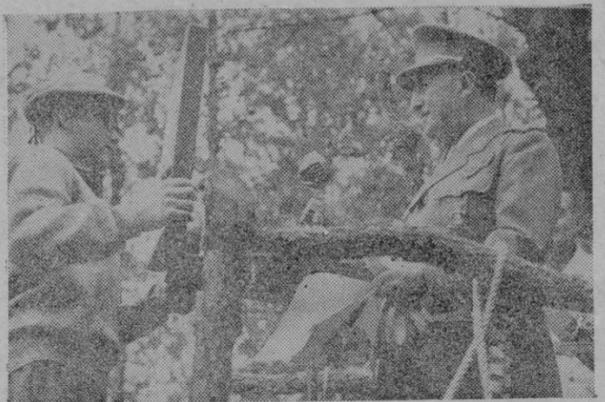
Tras referirse a la impotencia de las bases conjuntas establecidas en territorio español y a la necesidad de mantenerlas al nivel de la rápida evolución del armamento moderno, el artículo termina diciendo: «¿Cuál será la reacción de Kennedy?»

«Para quien tiene el honor y la responsabilidad de animar la coalición defensiva anticomunista, solo un deber tiene carácter imperativo: Conservar con él a su lado la península Ibérica, este bastión supremo del viejo mundo». — Efe.

LA FELICITACION DE FRONZIZI Buenos Aires, 3. — Los periódicos argentinos, y de un modo especial «La Nación», «La Prensa» y «Clarín», han difundido amplias informaciones sobre los actos celebrados en Burgos, así como sobre los discursos que en esa capital pronunció el Jefe del Estado español.

El despacho enviado por el Presidente de la República Argentina felicitando al General Franco por el XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado ha sido publicado también por los periódicos bonaerenses. — Efe.

LA NOTICIA DEL INDULTO Roma, 3. — «L'Osservatore Romano» presenta a dos columnas la noticia de la concesión del indulto acordada por el Gobierno español. La información difunde también varias partes del discurso del Caudillo ante el Consejo Nacional, sobre todo las referentes a las líneas políticas y económicas del Movimiento, a la proyectada reforma agraria y a una posible incorporación de España a la integración económica europea con salvaguardia de su estabilidad política e independencia nacional. (Efe.)



Durante su estancia en Burgos, el Caudillo visitó el Campamento de la Organización Juvenil, de El Parral. En la foto vemos al Jefe del Estado recibiendo de manos de uno de los acampados un obsequio, como ofrenda de toda la juventud española a su Capitán y guía.

## Bendición e inauguración de un monolito a la memoria del Alférez Provisional, en Burgos

### Un caluroso homenaje de recuerdo a los Caídos ofrecido por más de 2.000 Alférezes Provisionales, procedentes de toda España

Burgos, 3.—Más de dos mil Alférezes Provisionales de toda España, especialmente de la provincia de Burgos y de sus limitrofes, han concurrido hoy el XXV aniversario de la salida de la primera promoción de la Academia de Alférezes Provisionales de Burgos. Al mismo tiempo, los Alférezes han rendido un caluroso homenaje de recuerdo a la memoria de los caídos.

Comenzaron los actos con una Misa que se ha celebrado en la Catedral. La ceremonia fue presidida por el Capitán General de la VI Región Teniente General Marín de Bernardos, y por las demás primeras autoridades burgalesas, el Presidente de la Hermandad Nacional de Alférezes Provisionales, don Pedro Rubio Tardío; Junta Nacional de dicha Hermandad; Presidente de la de Burgos y otras personalidades. Ocuparon lugar preferente en el templo unos cien supervivientes de aquella primera promoción y los familiares de los Alférezes Provisionales caídos en la Cruzada.

Ofició la Misa el Padre Tato, perteneciente también a la primera promoción de Alférezes Provisionales y vocal de la Junta Nacional, ayudado por el antiguo Teniente Coronel señor Zarandona, Medalla Militar, que actualmente cursa estudios en el Seminario del Instituto Misionario de Extranjeros de Burgos. Pronunció una plática y rezó a continuación un responso por los Caídos, el antiguo Alférez Provisional y actual Párroco de la Iglesia de San Lorenzo de Burgos, don Rufino

Gómez Moradillo, quien efectuó seguidamente la bendición del guión de la Hermandad burgalesa.

Concluida la ceremonia religiosa, todas las autoridades, Alférezes, familiares y público, se trasladaron al Castillo, situándose en el llamado «Mirador de los Reyes» y en el Parque Forestal se efectuó la bendición e inauguración del monolito allí erigido a la memoria del Alférez Provisional muerto en campaña. Pronunciaron unas palabras de recuerdo a los compañeros caídos, el Presidente de la Hermandad de Burgos, señor Echevarrieta y el Presidente de la Junta Nacional, quien destacó además el papel jugado por los Alférezes Provisionales durante la Cruzada y por la provincia de Burgos.

Seguidamente se efectuó la ceremonia de imposición de las insignias de Alférezes Provisionales a más de ciento cincuenta hijos de Alférezes y el acto terminó cantándose por todos el Himno de Infantería.

A mediodía los Alférezes Provisionales se reunieron en una comida de hermandad. — Cifra.

## El Teniente General Sotelo García en Córdoba

Córdoba, 3. — Llegó el Capitán General de Baleares, Teniente General Sotelo García. Fue saludado por las autoridades y numerosos amigos. Pasará unos días en esta ciudad. — Cifra.

## En Norteamérica sienten una gran curiosidad por España

### «¿Se dan cuenta los españoles de la importancia de la Península Ibérica por su situación estratégica?»

#### NUEVA YORK

(Especial para «BALEARES» de Ignacio PUCHE). La curiosidad de los americanos es algo realmente sorprendente. La gente de aquí vive completamente invadida, rodeada, envuelta, agobiada por la información. Los periódicos, algunos con «extras» dominicales de hasta trescientas páginas, la radio, la televisión, informan en todo instante. Estar informados y saber que sucede fuera del lugar en que uno vive, es para los habitantes de estas latitudes algo ineludible, una verdadera necesidad. Por eso cuando pueden informarse de algo, por medio de alguna otra fuente que no sean las ciudades, el americano la aprovecha al máximo. De tal modo pregunta y se interesa la gente aquí por todo que a veces cuando a uno le preguntan le dan ganas de disponer de medios para grabar discos e imprimir folletos y toda clase de literatura para que sepan más fácilmente y de modo más completo lo que desean saber sobre esto o aquello, pero el americano prefiere hacerlo directamente, de persona a persona.

#### CURIOSIDAD POR ESPAÑA

La oportunidad de que a la gente que viene a visitarnos por aquí se le ofrece de enterarse de cosas sobre España es bien aprovechada. Doce periodistas que representan a doce países muy distintos y de los meridianos más alejados del mundo, son una buena fuente directa y personal de información.

El cronista desearía poder grabar las preguntas que sobre España y los españoles me están haciendo más de mil veces cada día. Desde que hemos llegado a los Estados Unidos puede decirse que no hemos hecho otra cosa que satisfacer esa curiosidad tremenda, positiva, utilísima de los americanos. A las personas que vemos les interesa todo lo de España, preguntan sobre todo lo divino y lo humano que en nuestro país puede darse. La pregunta más frecuente hasta ahora ha sido si el español que se habla en los países de centro y sur América es igual o distinto del que se habla en España. Otras veces es: «¿Se dan cuenta los españoles de la importancia que la Península Ibérica está destinada a tener, como punto neurálgico entre Europa y África, el Mediterráneo y el Atlántico?».

Preguntan sobre folklore, literatura, poetas actuales, si todos los españoles han leído el Quijote, si hay mucha afición por la música, etc. Un director de periódico me preguntaba si España comprendía toda la fuerza y raigambre de su historia y cultura en los países que tienen su misma lengua. Un fabricante de automóviles me preguntaba sobre la producción nacional de automóviles, haciéndome preguntas como ésta: «¿Cuántos coches se producen en España al minuto?».

#### DIFERENCIAS

Ayer en la reunión con distinguidas damas de la ciudad de San Pablo, capital del Estado de Minnesota, donde

actualmente me encuentro, me pidieron que hablara exactamente diez minutos sobre la diferencia que hay entre estas gemelas, San Pablo y Madrid. Tuve que completar mi información, para ser más justo con el resto de las ciudades españolas, que mi país en realidad es un auténtico continente, debido a su rica variedad: llanos, montañas, nieve, calor, ríos caudalosos, lagos (en esto de los lagos no pude lucirme en mi información por encontrarme en un Estado donde hay diez mil lagos con nombre y otros sin nombre), etc.

Es tanta la curiosidad de los americanos que en toda reunión, comida o «party» son ellos más que nosotros los que preguntan interesándose por nuestros respectivos países. Unas veces estas preguntas, como tirotes de ametralladora, las hacen durante un banquete que nos ofrece esta o aquella sociedad, otras veces en un salón, en el que los doce periodistas nos sentamos en círculo ante numeroso y curioso público que se pasa a veces hasta horas preguntando, interesándose por todo cuanto decimos yo de España y los demás de sus países. — (Pyresa).

## España en la Conferencia de Energía Atómica



Representantes de los 76 países miembros observadores de la ONU, instituciones especializadas y otras organizaciones internacionales participan en la V Sesión Ordinaria de la Conferencia Internacional de Energía Atómica que se celebra en el palacio Imperial de Hofburg de Viena. En la foto, la delegación de España. De derecha a izquierda: don José María Otero de Navascués, Presidente del Consejo de Energía Nuclear; don Armando Durán, decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid; Gobernador de España en la Agencia, y don J. López-Rúa, del Consejo de Energía Nuclear. — (Fotofiel)

## Aumenta el desconcierto...

(Viene de la primera página) ducido en Argel: la sustitución del programa gubernamental por otro clandestino.

LA COMPLIPLICIDAD DEL PUEBLO La «emisión pirata» probó que la compliicidad de todo un pueblo ayuda la obra de los insurrectos. Aunque no se quiera admitir, ésta es la verdadera lección que dan las reacciones del último mensaje del presidente de la República. Ese gran gobernante comprende muy bien al pueblo francés, pero se le escapa la psicología de los franceses de Argelia. Quizá porque son una minoría dentro de la nación que tienen pasaporte de Francia y nacionalidad francesa, pero crecieron y se educaron bajo un sol que alimentó un temperamento mediterráneo, ajeno y diferente del común con el octógono metropolitano. De Gaulle, debe ser la conclusión, se siente más lejos de un francés de Argelia que de un canadiense de habla francesa.

LOS QUE NO LLEVEN EL TRICOLOR SERAN ANTIFRANCESES

Argel, 3. — Octavillas firmadas por la organización del Ejército secreto, piden que todos los argelinos hombres, mujeres y niños, europeos y musulmanes, lleven en sus ropas una cinta azul, blanca y roja a partir del sábado próximo. Según las octavillas es obligatorio ostentar la bandera tricolor. Aquellos que no la lleven se declararán a sí mismo seguidores de la anti-Francia, dicen los dirigentes del Ejército secreto. — Efe.

SE ESPERA UN DURO DEBATE EN LAS CAMARAS

París, 3. — El Parlamento francés ha reanudado hoy sus sesiones ordinarias, una vez terminadas las vacaciones veraniegas. El Primer

Ministro, Michel Debré, ha dado lectura a una declaración del Gobierno sobre política económica y social.

La cámara estaba abarrotada, pero el ambiente era de frialdad. Para mañana se espera un duro debate en torno al programa presentado hoy por Debré, pero que se cree se extenderá también a la crítica de la política general del presidente de Gaulle y su Gobierno.

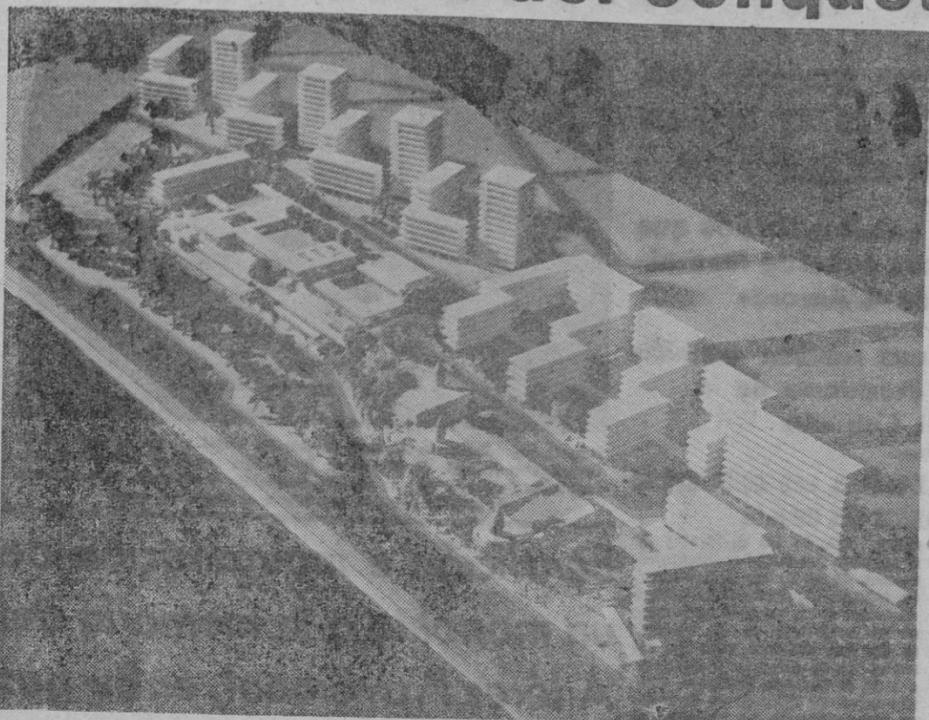
En una reunión especial celebrada hoy, el grupo parlamentario socialista ha designado a cinco de sus mejores oradores para que lleven a cabo el ataque contra el Gobierno en este debate. Terminada la reunión, el grupo socialista ha anunciado su intención de continuar sus esfuerzos para hacer que la Constitución sea respetada, y añadió que atacará al Gobierno con otra moción de censura en el momento más oportuno.

Mientras tanto, el Senado y la Asamblea Nacional han comenzado a actuar contra el artículo 16 de la Constitución, de acuerdo con el cual de Gaulle asumió plenos poderes con motivo del levantamiento de Argel en abril último.

SE QUIERE OBLIGAR A DE GAULLE A QUE RENUNCIE A LOS PLENOS PODERES.

En el Senado, el independiente Pierre Marcellac, ha presentado un proyecto de ley derogando el artículo 16. En la Asamblea varios diputados pertenecientes a diferentes grupos proyectan presentar, a su vez, otra moción pidiendo la inmediata supresión de todas las secuelas del artículo 16. Se trata, por lo tanto, de un intento para obligar al presidente de Gaulle a renunciar a aquellos poderes que aun retiene. — Efe.

# Un anteproyecto para la urbanización del Jonquet



Mucho se ha hablado del «Jonquet» y de la necesidad de su pronta y definitiva urbanización. La entrada de Palma, la entrada por la vía del mar, ofrece la máxima del «Jonquet», cuya cochambra, dentro del espléndido marco actual que la encuadra, no llega a ser redimida ni por el tipismo de los viejos molinos ni por el abigarrado y sabroso pintoresquismo del barrio marinero.

Hoy tenemos ocasión de ofrecer a nuestros lectores la fotografía de la maqueta de cómo podría ser el «Jonquet», según el magnífico anteproyecto de los arquitectos madrileños señores Ruiz de la Prada, Cavestany y Botella, premiados recientemente en un concurso de proyectos para la Costa del Sol. Nos consta el interés con que dichos facultativos han estudiado la transformación del barrio en una urbanización moderna, aunque no sabemos con exactitud el alcance real que pueda tener ni los muchos detalles que el anteproyecto lleva consigo.

Bastemos saber, por ahora, que el conjunto ofrece un magnífico aspecto y que los cuarenta y seis mil metros cuadrados comprendidos en la urbanización, que como puede apreciarse en el grabado de concepción moderna, constituyen, en este momento, un desierto para Palma. Los molinos existentes han sido respetados en toda su integridad y en todo su valor de reliquias de un pasado, en el que juegan entrañables matices del más diverso orden. Las torres quedan en el centro de una zona verde, a manera de parque, que puede constituir uno de los miradores sobre la bahía, de que tanto hemos hablado y de los que Palma va cableando día a día.

Conviene tener en cuenta, además que la ejecución de la maqueta no es una reproducción literal del proyecto en todos sus detalles, sino simplemente la planificación de las líneas generales de los volúmenes y su distribución en el terreno. En primer término se ve un trozo de mar, en seguida el Paseo Marítimo, los jardines de Santo Domingo de la Calzada y, a continuación, la zona del «Jonquet» hasta la calle de San Magin, a la que, dan los edificios de mayor altura.

Nosotros no entramos ni salimos en la perfección técnica del anteproyecto, cuya maqueta reproducimos. No vamos a juzgar este as-

pecto ni es este el momento de hacerlo. Lo único que sabemos positivamente es que de un modo o de otro ha de resolverse el problema del «Jonquet» sin perjuicio para la propiedad particular ni para el prestigio y buen nombre

de Palma. ¿Veremos pronto realizada la necesaria urbanización del barrio?

La digna Asociación de Propietarios del «Jonquet» y el Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad tienen la palabra.

## Es mucho más que una historia de amor

... ¡Es el drama de una mujer que ha logrado su propósito y, de pronto, cuando quizá ya es demasiado tarde, descubre su error!



Una mujer de esa clase, si... Pero al fin mujer!

¡EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO!

La mejor creación de **SOFIA LOREN**

¡ES UN FILM PARAMOUNT!

**Mañana**

Rigurosamente sólo para mayores



En el mismo programa un film de grato recuerdo:

**El caso de una adolescente** (Eastmancolor)

Hoy, último día de proyección: **LA CUMPARSITA**

# Apertura del curso en el Seminario Diocesano

Asistió el Sr. Obispo de Mallorca

En la mañana de ayer, como estaba anunciado, se efectuó la apertura del nuevo curso 1961-1962 en el Seminario Diocesano.

Presidió el acto el señor Obispo de Mallorca, don Jesús Enciso Viana, a quien acompañaban don Francisco Payeras, Vicario General y Profesor, y don Pedro Sureda, Rector del Seminario. Asistían el claustro de Profesores, los alumnos y algunas personas invitadas. A las 10'30 celebró la Misa del Espíritu Santo el señor don José Rodríguez, Prefecto de Estudios.

A continuación, el Rvdo. don José Sacanell, Secretario de Estudios, dió lectura a la memoria del pasado curso.

Seguidamente, los señores Profesores realizaron, ante S. E. R. la profesión de fe y el juramento antimodernista.

Finalmente, el Rvdo. Prelado dirigió su palabra a los asistentes,

expresando el sentimiento de esperanza de renovación que significa el nuevo curso. Exhortó a la elevación del nivel cultural, expresando su deseo de que el Seminario publique una revista de carácter científico. Y terminó diciendo que sobre todo debe haber un ansia de elevación sobrenatural, viviendo las necesidades de la Iglesia, cuya principal preocupación, en los momentos actuales, es la del próximo Concilio Euménico.

S. E. R., después de declarar abierto el nuevo curso, repartió su bendición.

Por último, el señor Obispo mantuvo un rato de conversación con los señores Profesores, y, después, fue despedido por éstos y por los alumnos.

Los alumnos matriculados en el presente curso son 295, distribuidos en 45 teólogos, 88 filósofos, 162 alumnos de Humanidades.

# DIGADOS UD ALGO

Los mallorquines ya no duermen con la puerta abierta



Don José Roig es un señor barcelonés que ama a Mallorca más que amara Romeo a Julieta, y la conoce casi con tanto detalle como detalles de la isla lleva el mapa de Pepe Mascaró Pasariu. Desde hace más de medio siglo todos los años pasa un mes en la «Jonquet», y durante los once restantes no se divierte de otro modo que recomendando a sus numerosos amigos catalanes los encantos de la isla de sus amores.

—¿Qué novedades ha encontrado este año? ¿Alguna mejora?

—El servicio de autobuses a las playas... Hoy ya llega hasta Andraitx... Esto supone una notable ventaja para los turistas... Sin este servicio era imposible ir a muchos sitios sin hacer grandes desplazamientos... Desgraciadamente, no todos los que venimos a Mallorca somos millonarios... Desde luego, he apreciado muchas mejoras que están delante de todos los ojos.

—Defectos, defectos, vamos a hablar de defectos, don José.

—Hay bastantes pero de poca monta, fáciles de subsanar... Por ejemplo, carreteras asfaltadas con tramos de trescientos metros con macadam ordinario... En Palma hay calles antiguas ímpias como hace cincuenta años, detalle que tanta buena fama dió a esta ciudad, y sin embargo otras existen muy céntricas que a cualquier hora del día su estado es deplorable... Otro pequeño detalle: sería muy conveniente para el público que el servicio de autobuses tuviera más información respecto a los puntos de destino, horarios, etc... Como no vaya uno a la Plaza de la Reina no se entera.

—¿Qué existe en Mallorca que usted no conozca?

—A veces creo que conozco perfectamente la isla, pero cada año descubro cosas nuevas.

—¿Cuál es su excursión favorita?

—Son tantos los lugares hermosos... Lo que nunca dejo de visitar es La Calobra. También me entusiasma de un modo especial Cala Viñas.

—¿Qué excursión desean ver sus amigos catalanes que vienen por primera vez a que usted les enseñe Mallorca?

—Las que recomienda el Fomento del Turismo, por lo general.

—¿Cómo era antes Mallorca y cómo es hoy?

—Antes era tal como la pintó el insigne Rusiñol... Hoy don Santiago no la conocería.

—¿Qué se ha ganado y que se ha perdido?

—Materialmente se ha ganado mucho. Existe una evidente riqueza que ni siquiera soñaron los mallorquines. Pero aquella vida patriarcal, aquellas costumbres mallorquinísimas... Eso, amigo, se ha perdido casi del todo, como no vaya uno donde el turismo extranjero esté todavía por llegar.

—¿Ha cambiado el carácter mallorquín?

—El carácter mallorquín en general ha cambiado, sobre todo donde se vive directamente del turismo.

—Eh, eso creo que ya sucede en todas partes.

—Todavía si se busca... En algunos pueblos del interior aún duermen con la puerta de la casa abierta.

—¿Por qué antes las casas permanecían abiertas y hoy no?

—Antes, como casi todos los habitantes de la isla se conocían era difícil que los amigos de lo ajeno pudieran hacer de las suyas... Hoy, con el aumento de población, de noche... De noche todos los gatos son pardos.

CALDENTFY

## Avisos y convocatorias

**SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO**  
ADJUDICACION DE CEBADA Y MAIZ DE IMPORTACION A GANADEROS Y AVICULTORES

Próximo a recibirse en los Almacenes de este S.N.T. nuevas partidas de Cebada y Maiz de importación a disposición de la Comisión Provincial Reguladora de Pienso y con destino a su distribución entre ganaderos y avicultores, se pone en conocimiento de aquellos a que nes interese que pueden solicitar las cantidades que precisen a través de las respectivas Hermandades de Labradores,

por escrito dirigido a este S.N.T., antes del próximo día 14 del actual.

Las solicitudes, en las que debe hacerse constar el número de cabezas de ganado de cada especie que posea el solicitante, habrán de venir acompañadas de la Cartilla Ganadera o de la Declaración de cosecha 1961, modelo C-I, aquellos que sean agricultores.

Los precios a que se facilitan estos cereales son: Cebada a 380 pesetas kilogramo y Maiz a 420 pesetas kilogramo, en almacén S.N.T. Palma.

Además del carácter preferente que en la adjudicación de estos piensos tienen las Granjas y-Explotaciones Colaboradoras del Ministerio de Agricultura, se otorgará igualmente preferencia a los agricultores que hayan entregado su trigo disponible al S.N.T. en proporción a las cantidades entregadas.

Asimismo tendrán derecho preferente los peticionarios que soliciten por primera vez sobre los que ya han recibido asignaciones en los últimos meses.

**COLEGIO VIRGEN DEL CARMEN**  
PP. CARMELITAS

El próximo viernes, día 6, se reanudarán las clases en este Centro docente, dando comienzo el curso 1961-62. Por la mañana, a las 9, misa del Espíritu Santo, a la que quedan invitados todos los alumnos y familiares.

**ESCUELAS DEL MAGISTERIO DE BALEARES**

Se pone en conocimiento de los Bachilleres que han formalizado la matrícula en estas Escuelas del Magisterio para la realización del Examen de ingreso que éstos darán comienzo el jueves día 5 a las 16'30 horas de la tarde en los dos Centros.

**PRODUCTOR:**  
En el Gimnasio del Hogar Sindical puedes practicar la gimnasia olímpica.

**TODOS ENCERADOS**  
PARA ALQUILER  
**ALMACENES ARAGON**  
Teléfonos: 13440 - 25340

**COPEO MALLORQUÍ**  
BANQUETES - BODAS  
BAUTIZOS

**SALA RIVALE**

¡UN ÉXITO SENSACIONAL!  
Obtuvo ayer el primer estreno de la temporada

**TRES VIDAS ERRANTES**  
DEBORAH KERR  
ROBERT MITCHUM  
PETER USTINOV

(Technicolor)

UN FILM WARNER BROS

En el mismo programa:  
**LUNA DE MIEL EN EL PARAISO**

**CAPRI ISLA DE ENSUÑO**  
(Autorizado mayores)

**HORARIO**  
Complementos: 3'30, 6'30, 9'30  
«Vidas»: 4'15, 7'15 y 10'15

**IMPORTANTE:**  
A partir de esta semana las funciones de los Domingos y días Festivos serán numerosas tarde y noche.  
Despacho de localidades a partir de mañana.

**FRIO**  
REFRIGERACION AUTOMATICA  
Tel. 25684

## Ayuntamiento de Palma

A los efectos procedentes, se hace público que el día 18 de Octubre del corriente año, a la hora doce de su mañana, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados optando a la subasta para las obras de urbanización y pavimentación asfáltica de la Plaza Sant Jordi de esta Ciudad.

La presentación de pliegos en la Secretaría de esta Corporación terminará a la hora doce del día 17 de Octubre del actual año.

El tipo de subasta en baja es de 631.625'64 ptas. y el depósito provisional que habrá de constituir cada licitador es de 12.632'51 ptas. el que ampliará el remanente hasta completar la suma de 25.265'02 ptas. que quedará como fianza definitiva para asegurar las responsabilidades del contrato.

El modelo de proposición figura al pie de los anuncios insertos en los BB. OO. del Estado nº 227 y de la Provincia nº 14.803 correspondientes al viernes día 22 y martes día 19 de Septiembre del actual año, respectivamente.

Palma de Mallorca, a 28 de Septiembre de 1961.—El Alcalde, Juan Massanet.

### Gobierno Civil

EDICTO

D. Antonio Mora Servera, Abogado, Jefe de Negociado de Gobernación, Juez Especial del Expediente para el ingreso en el Orden Civil de Beneficiencia de la Alcaldía D. MARIA FERRETER VANRELL.

Hago saber: Que hallándose instruyendo de orden del Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta provincia las correspondientes diligencias para depurar la labor desarrollada durante largo tiempo en su cargo de Delegada Comarcal de Auxilio Social en la citada ciudad; de acuerdo con lo preceptuado en el R. D. de 29 de septiembre de 1919 y D. de 26 de abril de 1940, se invita a cuantas personas quisieran deponer en pro o en contra de la referida actuación de D. María Ferrer Vanrell, para que dentro del plazo de treinta días, a partir de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la provincia, puedan formular las alegaciones que estimen procedentes, bien por escrito o por comparecencia ante este Juzgado sito en el Gobierno Civil y en horas de oficina.

Palma de Mallorca, 29 de septiembre de 1961.—El Juez Instructor, Antonio Mora.

PRODUCTOR: En el Hogar Sindical tienes tu Gimnasio.

**Baleares**  
Hoy 12 Páginas

Una noche de libertad, para cinco hombres en busca del amor



E. G. MARSHALL  
JACK WARDEN  
PHILIP ABBOTT  
CAROLYN JONES

**LA noche DE LOS maridos**

DIRECTOR DELBERT MANN

Una noche de «farra», una noche de despedida de soltero, una ocasión de juego para los casados...

PROXIMO ESTRENO

SALA **AUGUSTA**  
TELEF. 11808

SALON **RIALTO**

Lea «Baleares»

### Delegación Provincial de Sindicatos

## Convocatoria de becas en la Escuela de Ciudadanía Cristiana de Madrid

La Delegación Nacional de Sindicatos anuncia convocatoria de 32 becas en la Escuela de Ciudadanía Cristiana sita en Madrid, a las que pueden optar todos los agricultores e hijos de los mismos, así como socios o hijos de socios de las Cooperativas.

Las condiciones que han de reunir los aspirantes son las siguientes:

Base 1. Los aspirantes deberán tener aprobado el Preuniversitario y poseer un expediente académico con nota media de Notable, y presentarán los siguientes documentos:

a) Cubrir totalmente el impreso de solicitud que figura como anexo número 5 en la presente convocatoria, y que



Enlace Hezemans-Sedó

El pasado día primero de octubre y en la basílica de San Francisco, se unieron en el santo lazo del matrimonio, don José Hezemans y la bellísima señorita María Rosa Sedó García-Tuñón.

Bendijo la sagrada unión, monseñor Van Lierde, Obispo de la Ciudad del Vaticano y capellán de S. S. el Papa Juan XXIII.

Actuaron de padrinos, por el novio, su señor padre, M. A. P. Hezemans, y la ilustre dama H. S. de Jong. Y por la novia, don Manuel Sedó Torres y doña Manuela García-Tuñón de Sedó.

Acudieron desde Holanda, Bélgica e Inglaterra, numerosos familiares y amistades del novio, alta representación de la industria y del comercio conservero de dichos países; y de la península llegaron familiares y amistades de la novia.

Seguidamente a la ceremonia religiosa, en la que asistió el señor Obispo del Superior de los PP. Franciscanos Rvdo. señor Bauzá T. O. R., se sirvió a novios e invitados, un exquisito almuerzo en el Hotel Fénix.

Al elemento joven se le sirvió un cóctel en los Motels, de Palma Nova.

Los novios salieron en viaje de boda para la península y fijarán su residencia en Oss, Holanda. Reciban nuestra felicitación.

REGALOS BODA  
JOYERIA CONRADO

Petición de mano

Por don Jaime Miralles Mut y doña Jerónima Bibiloni y para su hijo Antonio, fue pedida ayer tarde a los esposos don Fernando Fluixá Parra y doña Francisca Caldentey Ferrer la mano de su bellísima hija Teresa.

La boda se celebrará, Dios mediante el próximo mes de noviembre.

\*\*\*

Por doña Fernanda Elias de Quirós, viuda de Cabot y por don Antonio Mut Gelabert, y para su hijo y sobrino, respectivamente: ha sido pedida, a don Nadal Vidal Rosselló y doña Teresa Ferrer Prats, la mano de su hija María Dolores. La boda se celebrará, Dios mediante, en la segunda quincena de noviembre.

SORTIDAS PEDIDA  
JOYERIA CONRADO

Natalicio

El hogar de los esposos don Pedro Palmer Enseñat y la señora doña Juanita Mir, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña a la que se le impondrá el nombre de Paula María.

Nuestra enhorabuena.

\*\*\*

Con el feliz nacimiento de una niña a la que se le impondrá el nombre de María, se ha visto alegrado el hogar de los esposos don Antonio Buades Tomás y doña Inmaculada Rullán.

Reciban nuestra felicitación que hacemos extensiva a sus abuelos paternos don Agustín Buades y doña María Tomás, como a sus abuelos maternos don Gaspar Rullán y doña Francisca Buades.

REGALOS BEBE  
JOYERIA CONRADO

Personales

Con asistencia del Delegado de Hacienda Jefes y Funcionarios de la Delegación en esta provincia, se celebró en el día de ayer un acto de despedida al hasta hoy Tesorero, don Francisco Fontez Guillén, recientemente trasladado a la Delegación de Barcelona.

Viajeros

Con objeto de pasar unos días en Mallorca, en compañía de sus familiares, llegaron procedentes de Buenos Aires, en su viaje de bodas los jóvenes consorte argentinos D. Enrique Juan Coll Marí y su bella esposa doña Lidia Juana Abad.

Reciba la novel pareja nuestra enhorabuena y que tenga una grata estancia en esta isla.

Facilitarán la Delegación Provincial de Sindicatos y las Delegaciones Sindicales Locales, y en el que se acredita la nota media académica obtenida en todos sus estudios, la vinculación del peticionario o su más directo familiar a la Organización Sindical, el abono de cuota sindical y el total de ingresos que por todos conceptos percibe la familia.

b) Certificado acreditativo de la buena conducta del interesado expedido por el señor Cura Párroco de la localidad y que refleje antecedentes favorables de índole moral del solicitante.

c) Declaración jurada expedida por el interesado en la que se exprese la renta imponible con la que sus padres o personas (familiares o no) de que depende económicamente el solicitante, o este mismo, según los casos, contribuyan al Tesoro.

d) Los peticionarios de la rama agropecuaria aportarán a su vez un certificado expedido por el Alcalde de su localidad, en el que harán constar los beneficios económicos, total retribución anual que tienen en sus tierras o de ellos dependientes, número de cabezas de ganado que posean —de cualquier clase—, maquinaria que empleen en su explotación, extensión del terreno en propiedad o arriendo, de forma tal que permita llegar a un conocimiento aproximado del límite económico del solicitante. Asimismo, presentarán una certificación de la Junta de Seguros Sociales de la Hermandad de Labradores expedida por el Secretario Correspondiente, con el visto bueno del Presidente, acreditando que el solicitante o su padre se encuentra incluido como trabajador (autónomo, fijo o eventual) en la relación anual de cotizantes de seguros sociales.

Base 2. Son obligaciones de los becarios, de acuerdo con las Bases estatutarias de la indicada Escuela, las siguientes:

1) Obtener alguno de los siguientes títulos académicos: a) Licenciatura Universitaria o en Escuela Técnica Superior. Con carácter preferente, la Licenciatura en Ciencias Económicas o en Derecho. b) Diplomado del Instituto Social León XIII. c) Periodista con título oficial por la Escuela de la Iglesia.

2) Aprender durante el tiempo de duración de la beca la lengua inglesa y a traducir por lo menos la francesa o la alemana.

3) A realizar las prácticas que a continuación se indican: a) Medio día de apostolado social, semanalmente en los suburbios de Madrid. b) Cada tres meses: el día del retiro en la Escuela. c) Anualmente cinco días de Ejercicios Espirituales organizados por la Escuela. d) Asistir a la Asamblea anual de la Escuela.

5) Cumplir el Reglamento de la misma.

Base 3. El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 10 de los corrientes a las 12 horas; se entregará, con documentación completa en la Vicesecretaría de Obras Sindicales de esta Delegación Provincial de Sindicatos, calle Matías Montero, número 11. Caso de que alguna de las certificaciones que haya de aportar no obrara en su poder, será en principio sustituida por una declaración jurada, y de resultar beneficiado con beca, se estará en la obligación de aportar las originales en un plazo improrrogable de 15 días a partir de la adjudicación.

Todas las peticiones que se reciban en la Junta Provincial de Becas con posterioridad a la indicada fecha, aún cuando hayan sido depositadas en correo o entregadas en otros organismos en fecha anterior, serán desestimadas. Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Palma, 3 de octubre de 1961.

El Delegado Provincial de Sindicatos

### Las apuestas

Sólo 6.805 pesetas percibirán los holders «máximos»

LOS DE LA «PEDREA» NO COBRARÁN PREMIO

Madrid, 3.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Múltiples Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del pasado domingo.

Hubo 1.124 acertantes de 14 aciertos que cobrarán a razón de 6.805/50 pesetas cada uno.

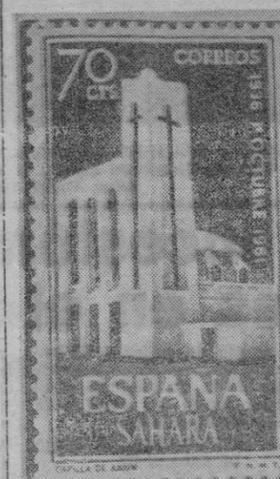
El premio de segunda categoría para los más aproximados de 13 aciertos se reparte en 18.046 boletos a razón de 423/80 pesetas cada uno.

Hubo 113.851 acertantes de 12 aciertos, que se quedan sin cobrar por no llegar a la cantidad de 50 pesetas, según establece la norma cuarta del reglamento, y la cantidad correspondiente pasa a engrosar los premios de primera y segunda categoría.—Añil.

PRODUCTOR:

Si eres aficionado a la zarzuela, la Agrupación Lírica de Educación y Descanso te ofrece un puesto entre sus componentes.

### Sellos de las provincias africanas



Para conmemorar el XXV aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado del Generalísimo y Caudillo de España, Francisco Franco las provincias de Ifni, Fernando Poo, Río Muni y Sahara han puesto en circulación el día 1 de octubre una emisión especial de sellos (Foto Pyresa).

### «Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!»

Para los Tercios Saharianos: Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas, aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas.

Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de África: Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima: 1.650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en Filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

### Ministerio de Comercio

## Convocatoria de cupos bilaterales de importación

La Dirección General de Comercio Exterior comunica a esta Delegación Regional que a partir del día 28 de septiembre y hasta el 28 de octubre, ambos inclusive, quedan abiertos por parte no cumplida en la fecha de cierre, bien por el saldo o por el 50 % ó 100 % de su valor, según se indique, los cupos bilaterales cuyos números se especifican más abajo, correspondientes a mercancías y países que se expresan:

PORTUGAL

Número de cupo, 2: Vinos y licores, 474.482 Esc.; nº 7, Aisladores para muy alta tensión, 50 %; nº 9, Material perforación minas y aparatos equipos hidráulicos, 50 %; nº 11, Reses de lida, 50.000 Esc.; nº 14, Bobinas de carga para cables telefónicos, 261.000 Esc.

INGLATERRA

Nº 2, Isótopos radioactivos, 2.000 E; nº 3, Máquinas coser (industriales y do-

mésticas y sus piezas), 20.000 E; nº 9, Surtidores de gasolina y sus piezas, 11.187 E; nº 14, Relojería, cronómetros de marina y aparatos registradores tiempo, 7.646 E; nº 21, Artículos de vidrio y cristal no liberados ni globalizados, 500 E.

DINAMARCA

Nº 2, Pescado congelado, 50 %; nº 3, Queso, 50 %; nº 6, Conservas de carne no globalizadas, 125.000 CD.; nº 7, Arenques ahumados, 12.500 CD.; nº 8, Productos agrícolas diversos no liberados ni globalizados, 100.000 CD.; nº 9, Licores, 50.000 CD.; nº 10, Aisladores para muy alta tensión, 50 %; nº 11, Artículos de porcelana artística, 25.000 CD.; nº 12a), Instalaciones frigoríficas para barcas de pesca e instalaciones industriales, incluso accesorios, 50 %; 12 c), Máquinas herramientas no liberadas ni globalizadas, 50 %; 12 h), Otras máquinas no liberadas ni globalizadas (incluida la maquinaria para la fabricación de, calzado), 50 %.

AUSTRIA

Nº 1, Queso, 20.000 dólares; nº 3, Guarniciones para freno y embrague, 5.000 dólares; nº 4, Hierros y aceros sintéticos, productos de tungsteno y molibdeno, productos de metales duros (metales raros no liberados ni globalizados), 5.000 dólares; nº 5, Herramientas y manufacturas diversas de metal y acero, incluidas las de acero especial no liberadas ni globalizadas, 23.971 dólares; nº 6, Instalaciones para riego; bombas especiales, 20.000 dólares; nº 7, Detonadores eléctricos, 25.000 dólares; nº 8, Maquinaria e instalaciones diversas no liberadas ni globalizadas, 22.349 dólares; nº 9, Camiones Diesel, chasis, vehículos a cuatro ruedas, 250.000 dólares; nº 10, Armas de fuego para deporte y caza, 20 mil dólares.

FRANCIA

Nº 9, Caballos, mulas y muleros, 3 millones 300.000 NF.; nº 14, Superfotografías y abonos compuestos y complejos, 250.000 NF.; nº 26, Hilo metálico para pesamaneira, 106.762 NF.; nº 30, Materiales navales y accesorios y piezas sueltas no liberadas ni globalizadas, 673.064 NF.

### «FOTOS»

La revista de la actualidad y del pueblo.

—Si quiere conocer el cose de princesas casaderas en Europa.

—Si le interesa el destino sentimental de la Begum, a quien el Aga Khan dejó dicho: «Tú eres una linda mujer, Yaki. No debes acabar tu vida sola».

—Si tiene curiosidad por acercarse a la intimidad del ex rey Leopoldo y saber cómo han sido sus modestas vacaciones con la princesa Liliana de Rathy.

—Si desea saber por qué el gran protagonista de nuestro tiempo es el miedo.

UN NUEVO NUMERO SENSACIONAL DE

### «FOTOS»

con la habitual sección de modas de Angeles Villarta y colaboraciones especiales de César González Ruano y Alfonso Paso.

todos empiezan el curso con

**BIC**



Todos los alumnos, sin distinción de edad, confían a su BIC la realización de sus ejercicios y apuntes.

Ya no hay tinteros derramados ni manchas en las manos y ropa de los pequeños.

Y para los mayores, BIC ofrece la seguridad de su famosa escritura perfecta y económica.

Desde el modelo BIC CRISTAL a 7 pesetas y el modelo con recambio BIC OFICINA especial, tinta negra a 12 pesetas, hay otros modelos hasta 90 pesetas.

IMPORTANTE

El verdadero recambio BIC sólo se vende en su sobre individual de garantía.



solo cuesta 7 pesetas

LA FOREST, S.A. BARCELONA



# «Habéis ganado una guerra contra el comunismo, impidiendo que su órbita se extendiera al Mediterráneo Occidental»

## Dijo el Ministro de la Gobernación, en Burgos, en la histórica jornada del día 1, con motivo del XXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado

Damos a continuación el discurso del Ministro de la Gobernación, en Burgos, en la histórica jornada del día 1, con motivo del XXV aniversario de la Exaltación de Franco a la Jefatura del Estado.

«Mi general: Me dirijo al jefe del Estado en día tan fausto que su solo anuncio bastaría para que todos los españoles y aun los políticos desde cualquier punto de la tierra comprendiesen y sintieran su profunda significación histórica: Veinticinco años de continuidad política por caminos de paz, trabajo y justicia. Veinticinco años de aquel primero de octubre de 1936, en que tomasteis en vuestra mano, fútil y firme, la responsabilidad de salvar una patria a punto de fenderse por que se desintegraba la unidad de sus pueblos y la hermandad de sus hijos. Acudimos a Dios durante cinco lustros premiando vuestras virtudes, manteniendo el amor y la fe de los españoles en su Caudillo ejemplar.

En este momento, al tomar la palabra, he sentido la necesidad de justificar ante mi conciencia la razón de un privilegio que considero el más honroso y emotivo de mi vida, como es el de hablar en nombre del pueblo que contempláis.

No aduzco para interpretar el pensar y sentir de cuantos nos escuchan el mérito de un mandato efímero y transitorio —el de ministro de la Gobernación— ni mi ejecutoria de soldado, ni tampoco los recuerdos que reviven al reconocer aquí a los que fueron mis soldados y oficiales; sino una vocación y un título que no tiene más límite en el tiempo que el que Dios quiera poner a mi propia vida: la adhesión a vuestra persona y a vuestra Causa, que es la de todos nosotros: el Movimiento Nacional.

### NUESTRA DEMOCRACIA ORGANICA

Se ha congregado en esta plaza de la Vieja Castilla el pueblo español, mediante las representaciones que constituyen nuestra democracia orgánica y orgánica de los españoles. En la intimidad del hogar, que es la familia; en la comunidad del trabajo, que es el Sindicato, necesario cauce de concordia basada en la justicia.

Todas las estructuras orgánicas que, por razón, tienen su entraño noble y ejecutoria, no en el artículo de una forma, sino en la propia vida de los hombres.

Cuanto en lo que son y representan ocupan esta plaza, os manifestaron personalmente, mi General, su fervor. Atendiendo el ruego del gobernador civil y jefe provincial de Burgos, he de ser yo quien lo haga, abrumado por la honra y responsabilidad de esta misión.

### EN RENOVADA Y PERDURABLE ADHESION EN LA NUEVA ERA DE ESPAÑA

En nombre de todos, puedo afirmar que, al igual que hace 25 años la España libre se puso en pie a vuestras órdenes, en los momentos al par amargos y gloriosos, facinerosos pero fusionados, de la Cruzada, también ahora se mantienen firmes para agradeceros la tranquilidad y la paz que en la hora presente nos permite afrontar cuantos deberes hemos de seguir cumpliendo.

Entonces el preludio de la segunda reconquista de España, estaba escribiéndose con sangre generosa de mártires y de héroes, que cantando himnos de guerra, pero también de amor, iban aborrecidos a la muerte para resucitar a la Patria casi yerta. Y porque todos fuimos fe en vos, os hicimos primero nuestro Capitán y más tarde nuestro Caudillo, el jefe indiscutible de un Estado que nació del crisol de una común idea: la vuelta a los valores eternos de que siempre se nutrirá la Historia de España, y la afirmación de los concretos objetivos que para su perenne vigencia reclamaban el presente y el porvenir.

Porque España entró en el siglo sin estructuras ni postulados sociales que estuvieran a la altura de los tiempos; y las ilusiones que en muchos españoles nacieron en 1931, pronto se vieron frustradas, porque su 14 de abril no fue el principio de una nueva era española, sino el de un lustro de abandono, sectarismos, injusticias o violencias. Y fue aquí en Burgos donde hubo de tener lugar la toma de vuestras potencias, y no ciertamente por una casualidad venturosa, sino porque esta silenciosa ciudad, que de ordinario vive soñando sus recuerdos, a la sombra de una de las catedrales más hermosas del mundo; cuando España le demandó, despierta de sus sueños y vuelta a ser cabeza de Castilla, como fea en sus antiguos cedulos y estandartes, para que a su través se canalice todo el torrente del valor, de entusiasmo y de sacrificio de que son capaces el resto de las regiones hispánicas, que acuden a ella llamadas por el

tañer de sus fervorosas campanas, al resonar de sus vibrantes clarines y el espíritu de aquel Cid Campeador que, por ser prototipo de heroísmo, de lealtad y de sacrificio nos acompañó entonces.

### GRATITUDE UNANIME Y FIRME PORQUE LOS FRUTOS DE LA VICTORIA FUERON PARA TODOS LOS ESPAÑOLES

Alguien ha dicho que son cuatro los pilares en que se asienta el verdadero ser de los pueblos: el sentimiento religioso, el patriótico, la unidad y la justicia social.

Fues bien, mi General, España os debe la restauración de esos cuatro basamentos, que habían sido minados por la desesperación, por la discordia, por el rencor y por la violencia.

A vuestras órdenes, mi General, el Ejército (España se supo siempre de uniforme), encuadró la juventud vestida de soldado, con la camisa azul o con la boina roja. En fin, todo buen español que soñaba con el resurgir de nuestra Patria, formó con denuevo y con fe, y la victoria hubo de ser el premio de tan generosa entrega.

Y ahora, al cuarto de siglo de aquella gesta, venimos a decirnos con la misma fe de antes, con mayor fe si cabe (porque el éxito de tantas realidades conseguidas fortalece nuestro ánimo y alumbramos mayores esperanzas) os agradecemos de corazón vuestra total entrega a este fecundo caudillaje que ha permitido a los españoles rezar otra vez, como lo hicieron sus padres y sus abuelos, enorgulliciéndose de una España entra con sus hermosas tradiciones y sus caminos de grandeza, y viendo, en fin, cicatrizadas las heridas que produce toda lucha. Y la nuestra fue tan larga como insoslayable.

Porque vuestra victoria tuvo la virtud de toda paz auténtica: la que sigue a un triunfo que es común a todos los que sufrieron y lucharon, pues apostasteis cristiana y diligentemente unos postulados de justicia social cuya vigencia y realidad solo pueden desconocer quienes tengan la mente perturbada por compromisos de secta, o su inteligencia o su voluntad sumidas en ignorancia liberada.

Y es que os pruebas tan dures como la que superamos, lo coronado perece y solo sobrevive lo puro y saludable.

Conocéis, mi General, que apesar de nuestro progreso, más allá de nuestras fronteras, junto a pueblos y gobiernos que nos estiman y valoran como una pieza sustancial del Occidente europeo, con proyección multiseccional y perdurable al Continente americano, aun subsisten brotes contaminados que, en nombre de una libertad que no mantuvieron ni gozaron, tachan de «dictadura» a la más auténtica revolución nacional, que con escrupuloso respeto a la dignidad humana, en jornadas, años y lustros de continuo quéhacer, prosigue en las más difíciles circunstancias, una marcha que nada detuvo ni podrá detener, para señalar cada día los jalones más seguros del prestigio de España y el bienestar de sus gentes.

Y ello al margen de espectaculares totalitarismos, o de clases serviles; sino por el quehacer colectivo de todos, porque fiel a las doctrinas del Movimiento Nacional, proclamó un diario durante 25 años, como hoy lo reitera por tutor (jefe y rector) al hombre ordenado, prudente y heroico que sois vos mi General.

A quienes ignorantes e inconsistentes, creen que la historia puede volver atrás, o añelaban desquites y represalias desde las nebulosas del exilio o las estepas orientales, aquí mejor y más diciente réplica que estos veinticinco años de feunda paz y aquella cohesión de los españoles de todo nivel y condición, cuando fuimos ciudadela sitiada por la incompreensión del mundo: ¿Qué reaffirmación del mundo? ¿Qué reaffirmación del mundo? ¿Qué reaffirmación del mundo? ¿Qué reaffirmación del mundo? ¿Qué reaffirmación del mundo?

«Es Franco, quizá, el arquetipo, en la edad contemporánea, de una personalidad que ha triunfado por destreza. Franco rompió contra la corriente de una época. Logró articular jalandistas y carlistas en doble arnés. He aquí una personalidad que utiliza cuanto de mejor hay en las fuerzas impersonales con la técnica del achinse bojingo o «bobo de sombras»» (Arnold J. Toynbee, historiador inglés, en «New York Times Magazine».)

«Franco es un hombre honrado y modesto que no ambiciona nunca el Poder; un caballero cristiano fiel a Dios y a su patria, como pro-

venecedores. Pero la victoria fuera vuestra, porque es inseparable del valor de la disciplina y del noble espíritu de polarizar la fe de su campo y de merecer su capitania, acreditándose así como gran soldado, que por derecho propio eche sobre su frente los laureles de la gloria. Pero también habéis ganado una paz que se presentaba tan crizada de obstáculos y de complejas dificultades, de odios, de pasiones y de rencoras. Con ella se pusieron a prueba vuestro talento y vuestras condiciones de gobernante, que os mantenían en plenitud de prestigio, de serenidad y de acierto; y en medio de un mundo atormentado e inquieto, demostrásteis cada día que la madurez y la experiencia van superando, si cabe, vuestra propia obra y gestión, confirmando que España tiene a su frente un gran gobernante.

«Hemos hecho mucho, pero falta mucho por hacer», os escuchamos a diario. Y si los españoles reconocen lo que hicisteis, también tienen fe y seguridad absoluta en que se hará cuanto prometisteis, porque su fe no nace solo de vuestras acciones, sino también de vuestras virtudes; pues el pueblo admira y aplaude vuestra vida de trabajo, vuestra honestidad, vuestra sencillez, vuestra piedad. Y estos hombres, representantes de todas las actividades del vivir español, están hoy ante su jefe, con la emoción, con la satisfacción, con el orgullo, con la gratitud que lleva consigo reconocer esas cualidades, sacrificios y virtudes. Y estimad su presencia como prueba de adhesión y lealtad.

Entended sus emocionados clamores como renovada promesa de seguirnos hasta morir si preciso fuere.

Y nada más, mi General; recibid la certidumbre de que en las oraciones con que iniciamos este primero de octubre de 1961, pedimos fervorosamente a Dios que aquella inextinguible, cuyo XXV Aniversario conmemoramos se pronuncie tanto como merece vuestro ejemplar servicio a España y tanto como demandan las garantías de la continuidad histórica de vuestros anhelos para el bien y la grandeza de la Patria.

Españoles: En testimonio de que estos son nuestros deseos y propósitos y en prueba de vuestro amor y lealtad al Caudillo, decid conmigo: ¡Viva España! ¡Viva Franco! ¡Viva Franco! ¡Viva España!

### EL CAUDILLO ESTRATEGA Y ESTADISTA

Grande fue vuestro triunfo militar, venciendo a quienes tenían en sus manos el oro y los auritos que les llevaron a proclamaros

«Franco conoce perfectamente las necesidades y sus reglas fundamentales de la economía internacional. La realidad, refleja sus mismas ideas y opiniones que sustentan nuestro modo americano de pensar y las mismas teorías que hemos puesto en práctica al adoptar el Plan Marshall» (Frank Rehnis, «Help Spain or Lose Europe».)

«Los ingleses no debemos olvidar nunca que el escudo del General Franco fue el que resistió la primera acometida del comunismo militante en la Europa occidental» (Eisenhower.)

«España es parte de Europa occidental por razones históricas y geográficas. Sencillemente es imposible separarla del Continente, nos guste o no» («Daily Herald».)

«Hablamos mucho de la urgente necesidad para Occidente de estrechar sus filas. Significativamente es la hora indicada para practicar lo que predicamos» (Marqués de Salisbury.)

«Bajo el mando del General Franco, el pueblo español logró acabar con la amenaza comunista en su país. Si ese empeño hubiera fracasado, quién sabe hasta qué punto, dominaría hoy el comunismo en Europa. El pueblo de España fue de los primeros de Europa en quedar sometido al modo de vivir y a la táctica comunista, y optó por luchar contra ello para poder vivir a su propio modo y conservar su derecho a creer en Dios y su dignidad como seres humanos. Pagaron un precio altísimo por ello, es verdad; pero el precio hubiera sido mucho mayor si las fuerzas comunistas hubieran logrado dominar por completo en su país» («Congressional Records» Victor L. Anafuso.)

«El pueblo español está unido tras su Caudillo y Jefe de Estado, Generalísimo Francisco Franco, consagrado a impedir que el telón de acero caiga sobre las fronteras de España» (Styles Bridges.)

«Si dirige su mirada hacia ese cuarto de siglo, el Caudillo puede medir, si no con orgullo — pues

«Con esta fecha Su Excelencia el Jefe del Estado se ha designado otorgar los títulos del Reino que se refieren los siguientes de autos: MARQUE DE CASA CERVERA Decreto de 1 de octubre de 1961 por el que se hace merced del título del Reino de marqués de Casa Cervera a favor del excelentísimo señor don Juan Cervera y Valderrama: «El almirante de la Armada don Juan Cervera y Valderrama, vinculado a una estirpe de héroes del mar, continuado hoy en su descendencia y en la del almirante que supo mantener, a difícil período de nuestra Historia, el honor de España, fue jefe del Estado Mayor de la Marina de guerra durante la Cruzada y desarrolló una ingente labor interviniendo destacadamente en la creación y organización de una Escuela que mantuvo en todo tiempo, con inferioridad de medios, el dominio del mar y la seguridad de las comunicaciones marítimas de la Nación. Merece, por ello, que la Patria lo enaltezca y distingua. En su virtud, Dispongo: Artículo 1º Se hace merced de título del Reino con la dignidad de marqués y denominación de Casa Cervera al fallecido almirante de la Armada excelentísimo señor don Juan Cervera y Valderrama. Art. 2º El título se confiere con carácter perpetuo, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales en su concesión y en la primera transmisión. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a primero de octubre de mil novecientos sesenta y uno. FRANCISCO FRANCO.—El Ministro de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales.» MARQUES DE TORROJA Decreto de 1 de octubre de 1961 por el que se hace merced del título del Reino de marqués de Torroja a favor del excelentísimo señor don Eduardo Torroja y Miret. «La figura señera del ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Eduardo Torroja y Miret, autor de numerosas y valiosas obras científicas, que consagró su vida a la investigación, a la docencia y a la realización de importantes obras públicas en nuestra Patria, a la que entregó todas sus actividades y energía con su prestigio, le hacen merecedor de la gratitud nacional, si siempre con su eminente figura me permito dar, en su persona, una prueba de mi reconocimiento a la ciencia española. En mérito de lo expuesto, Dispongo: Artículo 1º Se hace merced de título del Reino con la dignidad de marqués y denominación de Torroja, al fallecido ingeniero de Caminos, Canales y Puertos excelentísimo señor don Eduardo Torroja y Miret. Art. 2º El título se confiere con carácter perpetuo, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales en su concesión y en la primera transmisión. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a primero de octubre de mil novecientos sesenta y uno. FRANCISCO FRANCO.—El Ministro de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales.» CONDE DE PALLASAR Decreto de 1 de octubre de 1961 por el que se hace merced de título del Reino de conde de Pallasar a favor del excelentísimo señor don Joaquín García Pallasar. «La gran obra desarrollada por vuestra industria militar durante la Cruzada, satisfaciendo las necesidades de nuestros Ejércitos, hizo posible la Victoria, mueven en este vigésimo quinto aniversario de mi elevación a la Jefatura del Estado a destacar la ingente cooperación por aquella prestada y a premiar a quien asumió con inteligente y tenaz esfuerzo la alta responsabilidad de su dirección y organización, el teniente general don Joaquín García Pallasar, jefe que fue de la Comandancia General de Artillería. En mérito de lo expuesto, Dispongo: Artículo 1º Se hace merced de título del Reino, con la dignidad de conde y denominación de Pallasar, al fallecido teniente general excelentísimo señor don Joaquín García Pallasar. Art. 2º El título se confiere con carácter perpetuo, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales en su concesión y en la primera transmisión. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a primero de octubre de mil novecientos sesenta y uno. FRANCISCO FRANCO.—El Ministro de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales.» CONDE DE MARTIN MORENO Decreto de 1 de octubre de 1961 por el que se hace merced del título del Reino de conde de Martín Moreno a favor del excelentísimo señor don Francisco Martín Moreno. «La eficaz y leal colaboración que me prestó con fidelidad, certera visión y capacidad de trabajo el general de división don Francisco Martín Moreno desde la Jefatura del Estado Mayor de nuestros Ejércitos durante toda la Cruzada, le hacen acreedor a mi reconocimiento y a la distinción que le otorgo con motivo del vigésimo quinto aniversario de mi elevación a la Jefatura del Estado. En mérito de lo expuesto, Dispongo: Artículo 1º Se hace merced de título del Reino con la dignidad de conde y denominación de Martín Moreno al general de división excelentísimo señor don Francisco Martín Moreno. Art. 2º El título se confiere con carácter perpetuo, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales en su concesión y en la primera transmisión. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a primero de octubre de mil novecientos sesenta y uno. FRANCISCO FRANCO.—El Ministro de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales.»

# Concesión de nuevos títulos del Reino

## Han sido otorgados los marquesados de Casa Cervera, Kindelán, Bilbao Egua y Torroja y los condados de Pallasar y Martín Moreno

Reino de marqués de Bilbao Egua a favor del excelentísimo señor don Esteban de Bilbao y Egua. «Las circunstancias que concurren en el Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Esteban de Bilbao y Egua, ex Ministro de Justicia, figura señera de la Tradición, que, con probada rectitud política y lealtad a los principios del Movimiento Nacional, viene prestando un constante y constanza relevamiento y dilatados servicios a la Nación en puestos de alta responsabilidad, le hacen acreedor al reconocimiento de la Patria y a que su nombre sea enaltecido y honrado. En su virtud, Dispongo: Artículo 1º Se hace merced de título del Reino con la dignidad de marqués y denominación de Bilbao Egua, al excelentísimo señor don Esteban de Bilbao y Egua. Art. 2º El título se confiere con carácter perpetuo, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales en su concesión y en la primera transmisión. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a primero de octubre de mil novecientos sesenta y uno. FRANCISCO FRANCO.—El Ministro de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales.» MARQUES DE TORROJA Decreto de 1 de octubre de 1961 por el que se hace merced del título del Reino de marqués de Torroja a favor del excelentísimo señor don Eduardo Torroja y Miret. «La figura señera del ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Eduardo Torroja y Miret, autor de numerosas y valiosas obras científicas, que consagró su vida a la investigación, a la docencia y a la realización de importantes obras públicas en nuestra Patria, a la que entregó todas sus actividades y energía con su prestigio, le hacen merecedor de la gratitud nacional, si siempre con su eminente figura me permito dar, en su persona, una prueba de mi reconocimiento a la ciencia española. En mérito de lo expuesto, Dispongo: Artículo 1º Se hace merced de título del Reino con la dignidad de marqués y denominación de Torroja, al fallecido ingeniero de Caminos, Canales y Puertos excelentísimo señor don Eduardo Torroja y Miret. Art. 2º El título se confiere con carácter perpetuo, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales en su concesión y en la primera transmisión. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a primero de octubre de mil novecientos sesenta y uno. FRANCISCO FRANCO.—El Ministro de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales.» CONDE DE PALLASAR Decreto de 1 de octubre de 1961 por el que se hace merced de título del Reino de conde de Pallasar a favor del excelentísimo señor don Joaquín García Pallasar. «La gran obra desarrollada por vuestra industria militar durante la Cruzada, satisfaciendo las necesidades de nuestros Ejércitos, hizo posible la Victoria, mueven en este vigésimo quinto aniversario de mi elevación a la Jefatura del Estado a destacar la ingente cooperación por aquella prestada y a premiar a quien asumió con inteligente y tenaz esfuerzo la alta responsabilidad de su dirección y organización, el teniente general don Joaquín García Pallasar, jefe que fue de la Comandancia General de Artillería. En mérito de lo expuesto, Dispongo: Artículo 1º Se hace merced de título del Reino, con la dignidad de conde y denominación de Pallasar, al fallecido teniente general excelentísimo señor don Joaquín García Pallasar. Art. 2º El título se confiere con carácter perpetuo, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales en su concesión y en la primera transmisión. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a primero de octubre de mil novecientos sesenta y uno. FRANCISCO FRANCO.—El Ministro de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales.» CONDE DE MARTIN MORENO Decreto de 1 de octubre de 1961 por el que se hace merced del título del Reino de conde de Martín Moreno a favor del excelentísimo señor don Francisco Martín Moreno. «La eficaz y leal colaboración que me prestó con fidelidad, certera visión y capacidad de trabajo el general de división don Francisco Martín Moreno desde la Jefatura del Estado Mayor de nuestros Ejércitos durante toda la Cruzada, le hacen acreedor a mi reconocimiento y a la distinción que le otorgo con motivo del vigésimo quinto aniversario de mi elevación a la Jefatura del Estado. En mérito de lo expuesto, Dispongo: Artículo 1º Se hace merced de título del Reino con la dignidad de conde y denominación de Martín Moreno al general de división excelentísimo señor don Francisco Martín Moreno. Art. 2º El título se confiere con carácter perpetuo, por el orden regular de sucesión y con exención de derechos fiscales en su concesión y en la primera transmisión. Así lo dispongo por el presente decreto dado en Burgos a primero de octubre de mil novecientos sesenta y uno. FRANCISCO FRANCO.—El Ministro de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales.»

# Opiniones extranjeras sobre el Jefe del Estado español

«Franco conoce perfectamente las necesidades y sus reglas fundamentales de la economía internacional. La realidad, refleja sus mismas ideas y opiniones que sustentan nuestro modo americano de pensar y las mismas teorías que hemos puesto en práctica al adoptar el Plan Marshall» (Frank Rehnis, «Help Spain or Lose Europe».)

«Los ingleses no debemos olvidar nunca que el escudo del General Franco fue el que resistió la primera acometida del comunismo militante en la Europa occidental» (Eisenhower.)

«España es parte de Europa occidental por razones históricas y geográficas. Sencillemente es imposible separarla del Continente, nos guste o no» («Daily Herald».)

«Hablamos mucho de la urgente necesidad para Occidente de estrechar sus filas. Significativamente es la hora indicada para practicar lo que predicamos» (Marqués de Salisbury.)

«Bajo el mando del General Franco, el pueblo español logró acabar con la amenaza comunista en su país. Si ese empeño hubiera fracasado, quién sabe hasta qué punto, dominaría hoy el comunismo en Europa. El pueblo de España fue de los primeros de Europa en quedar sometido al modo de vivir y a la táctica comunista, y optó por luchar contra ello para poder vivir a su propio modo y conservar su derecho a creer en Dios y su dignidad como seres humanos. Pagaron un precio altísimo por ello, es verdad; pero el precio hubiera sido mucho mayor si las fuerzas comunistas hubieran logrado dominar por completo en su país» («Congressional Records» Victor L. Anafuso.)

«El pueblo español está unido tras su Caudillo y Jefe de Estado, Generalísimo Francisco Franco, consagrado a impedir que el telón de acero caiga sobre las fronteras de España» (Styles Bridges.)

«Si dirige su mirada hacia ese cuarto de siglo, el Caudillo puede medir, si no con orgullo — pues

«Franco es un hombre honrado y modesto que no ambiciona nunca el Poder; un caballero cristiano fiel a Dios y a su patria, como pro-

**¡Atención a «7 Fechas»!**

Si conoce el semanario Si no lo conoce aún Cinco, cuatro, tres, dos uno...

**«7 FECHAS»**

El próximo martes El más barato de los semanarios Ei de más tirada Lanzará su cohete espacial Bajo el lema de «Mas y mejor» Cómpralo y lo verá El mismo «7 FECHAS» poseedor de tantos «records» Pero otro

**«7 FECHAS»**

Y al mismo precio por su puesto Vd. lo verá y no lo creará.

el es modesto como Salazar —, al menos con satisfacción, la obra realizada...» («L'Aurore», diario parisino.)

«Tras los montes, todo está tranquilo: Mientras que otros Gobiernos que son pilas de mundo libre tienen que enfrentarse con huelgas y otras convulsiones interiores y exteriores, el del Caudillo no tropieza con dificultades importantes y puede irse de vacaciones o dormirse en los laureles. «Si en medio de un mundo cada vez más agitado y quebrantado España vuelve al primer plano de la actualidad, a pesar de que se halle al margen de las complicaciones que atormentan a otros países, es que, por razones económicas y políticas, además de estratégicas, puede estar llamada a desempeñar un papel determinante en los meses inmediatamente venideros.» («Combate», diario parisino de izquierda.)

## John Alex Maccone, nuevo jefe de la C. I. A., es un empecinado republicano y un católico practicante

Hombre que ha triunfado en la vida por méritos propios, trabajando duramente para poder costearse los estudios.

La «Central Intelligence Agency» es hoy una organización fabulosa que cuenta con millares de agentes y gasta millones de dólares y cuyas actividades no conoce siquiera el Congreso.

El Presidente Kennedy ha nombrado como nuevo jefe de la «Central Intelligence Agency» —la poderosa C.I.A.— a un abogado católico practicante, de 59 años de edad, que fue representante oficial de los Estados Unidos en los actos celebrados en 1956 por motivo del XVII aniversario de la coronación del Papa, Pío XII.

John Alex Maccone, que tal es el hombre que dirigirá la red de espionaje y contraespionaje de los Estados Unidos, sustituyendo al hermano del que fue Secretario de Estado, Allen W. Dulles, puede decirse que ha hecho de todo en la vida. Oriundo de San Francisco y descendiente de escoceses e irlandeses, su padre, que trabajaba como jefe de taller en una compañía dedicada a la fabricación de maquinaria, falleció cuando el joven Maccone iniciaba su carrera en la Universidad de California. Ante esta irreparable desgracia, el muchacho tuvo que simultanear los estudios con el duro trabajo como peón en las fundiciones de acero y en los astilleros. Por fin, Maccone se graduó con plenos honores en 1922, no sin antes haber tenido que trabajar por un jornal de 40 centavos por hora como «remachador» en una fábrica de clavos.

A partir de su graduación, la vida de Maccone es una más de las de los muchos norteamericanos que triunfan por su propio esfuerzo. A los 26 años conseguía ser nombrado «manager general» de una importante firma metalúrgica.

### PRESIDENTE DE LA COMISION DE ENERGIA ATOMICA

No es este de Jefe de la C.I.A. el primer cargo público importante que desempeña Maccone. Desde 1958 hasta enero de 1961, bajo la administración Eisenhower, fue Presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, y en tal cargo desempeñó un papel clave en la planificación y desarrollo de los proyectos nucleares, tanto para usos pacíficos como los destinados a la defensa. Pero antes, y a pesar de ser un republicano «de siempre», Truman le había confiado el cargo de Subsecretario de la Fuerza Aérea, cuando esta necesitaba, a consecuencia de la guerra coreana, un hombre frío, sereno y organizador. Este cargo lo desempeñó desde junio de 1950 hasta octubre del año siguiente.

Como hemos dicho, Maccone es un empecinado republicano y un católico sincero y practicante. No obstante, es un íntimo amigo de Eisenhower, con quien ha disputado numerosas partidas de golf, y del ex Vicepresidente Nixon, derrotado por Kennedy en las últimas elecciones, siendo precisamente al advenimiento de éste a la Presidencia cuando Maccone presentó su dimisión como presidente de la C.E.A. Además de asistir a los actos del aniversario de Pío XII, fue uno de los tres representantes norteamericanos seleccionados para asistir a los solemnes funerales celebrados en Roma a la muerte del llorado Pontífice.

### LA C.I.A. PULPO DE LARGOS TENTACULOS

La organización que va a dirigir Maccone es la célebre C.I.A. o servicio secreto norteamericano, que fue creada por una Ley aprobada por el Congreso en 1947. Desde entonces, la C.I.A. ha estado perfeccionando sus servicios y organización y hoy, aunque su verdadero funcionamiento se guarda en el más impenetrable secreto, puede decirse que es un gran pulpo con innumerables y largos tentáculos.

La C.I.A. funciona en todo el mundo, es cosa realmente sabida. Pero, ¿cuántos agentes tiene? ¿Cuántos técnicos, instructores, ficheros o funcionarios? Nadie lo sabe y ni siquiera el Congreso lo conoce, porque la Agencia opera con total y absoluta independencia. Su presupuesto anual se eleva a muchos millones de dólares. Pero, ¿cuántos? Tampoco es posible determinarlo porque sus asignaciones están camufladas en los presupuestos de otras agencias gubernamentales. Solamente el Presidente, el Consejo Nacional de Seguridad y el Departamento de Estado conocen exactamente las actividades de la C.I.A.

Una información oficial que suministra un ligero indicio sobre la tremenda importancia que ha llegado a adquirir esta organización norteamericana la da la revelación de que ocupa unos 38 edificios de Washington y el Cuartel General es un combinado de viejos edificios de ladrillo rojo que siempre aparece fuertemente vigilado. No se puede penetrar en él sin el visto bueno de un alto funcionario y quizás es mucho más difícil aún la salida.

La misión vital de la C.I.A. es, en resumen, la de coordinar todas las actividades de espionaje en el exterior, consolidar la información obtenida en «cálculos nacionales de inteligencia», realizar ciertos trabajos de investigación y contrarrestar las actividades del espionaje de eventuales países enemigos.

### EL DESASTRE DE PEARL HARBOR HIZO NACER LA C.I.A.

Es conocido el hecho de que el desastre naval norteamericano de Pearl Harbour puso dolorosamente de manifiesto la necesidad de contar con una organización de información que, en lo sucesivo, pudiera impedir desagradables y costosas sorpresas como aquella. La investigación a posteriori demostró que en Estados Unidos se poseía suficiente información para haber podido evitar el golpe de sorpresa del ataque japonés. Pero se probó que el 80 por 100 de tal información estaba dispersa y falta de conexión, sin que llegase a conocimiento de las personas que hubieran debido conocerla.

GONZALEZ VELA

(Servicio especial para «BALEARES» de PYRESA).

## Maestro alemán, procesado por confundir intencionadamente a sus alumnos

Berlín, 3. — Ha sido procesado un maestro de escuela de 31 años de edad, que corregía mal los ejercicios gramaticales de sus pequeños alumnos, haciéndoles confundirse en una escuela de Ingreso de Bachillerato, con el objeto de vengarse de los directivos del colegio donde prestaba sus servicios. «a quienes odiaba».

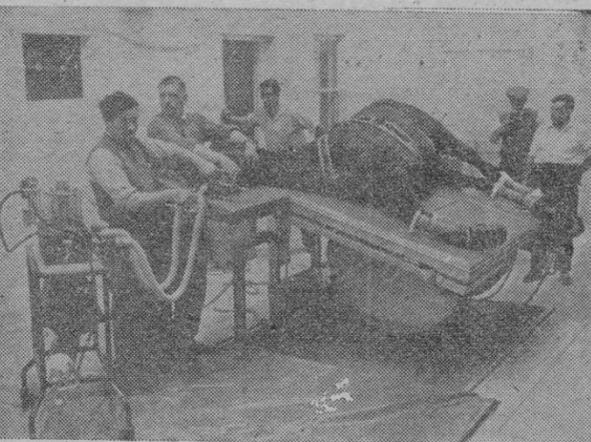
Las faltas intencionadas que él ponía en los cuadernos de ejercicios de los niños fueron descubiertas y denunciadas por el padre de uno de los muchachos, que interrogó a su hijo sobre semejantes disparates; el chico respondió que el profesor «le había dicho que se debía escribir así», y entonces, el padre, indignado, repasó uno por uno todos los cuadernos de deberes que le mostró su hijo y los encontró llenos de faltas garrafas. (Efe).

## Encuesta entre 1.500 amas de casa bilbainas

EN UN INTENTO DE LLEGAR A CONOCER EL NIVEL DE VIDA DE VIZCAYA

Bilbao, 3.— Un equipo de técnicos pertenecientes a la Vicesecretaría de Ordenación Económica realiza, desde hace cuatro meses, trabajos de investigación de la renta en la provincia de Vizcaya. Tratan de averiguar la renta de producción, ingresos, consumo e inversión. Como fase final de esta investigación están siendo consultadas mil quinientas amas de casa bilbainas en representación de las de todas las clases sociales en un intento de llegar a conocer su nivel de vida, gastos diversos y otros.—Cifra.

## Mesa de operaciones... para caballos



LONDRES. — Una moderna y original mesa de operaciones para caballos acaba de ser instalada en el Centro de Investigaciones de Enfermedades Equinas de Newmarket. La mesa es la última palabra en ingeniería mecánica. Mediante un mecanismo electro-hidráulico, la mesa toma toda clase de posiciones a fin de operar al «paciente» con las mayores garantías de éxito. La Reina de Inglaterra se ha dignado inaugurar tan importante instalación. — (Foto Europa Press).

## Acudió en auxilio de la víctima, con grave riesgo

En relación con el triste accidente del que dábamos cuenta ayer, en el que pereció carbonizada la señora doña María García Gil, podemos ampliar hoy la noticia destacando la meritoria intervención de quien participó, con grave riesgo, en la operación de auxilio a las víctimas.

Se trata de don Salvador Femenias, que al presenciar el trágico percance acudió inmediatamente a socorrer a los accidentados. Sin parar mientes en las llamas que envolvían el vehículo intentó rescatar de su interior a la infortunada señora. Justo en el momento de su intervención, explotó el depósito del coche y le produjo diversas quemaduras.

Pese a tan esforzados intentos, ya reseñamos que no pudo conseguirse salvar a la señora. Al espanto de la misma, que también viajaba en el coche siniestrado, hacemos llegar desde aquí el testimonio de nuestra condolencia. Se trata de don Manuel Garcés, quien tiene su residencia en la calle Colliure, número 45 de Palma.

Los familiares de la víctima están interesados en hacer constar el agradecimiento al Sr. Femenias.

### IMPORTANTE SUSTRACCION EN UNA FABRICA DE PLATERIA

Ocurrió sobre las cinco de la tarde de anteayer, en una fábrica de platería, sita en la calle de San Bartolomé, núm. 7. A la hora de cerrar el establecimiento, el dueño del mismo se dio cuenta de que faltaba un rollo de manta conteniendo en su interior una importante cantidad de cadenas de oro.

Se sospecha que el autor de la sustracción pudiera ser un cien-

# EL DRAMA DE AMOR DE SIMEON DE BULGARIA

Los reyes, aunque no tengan corona, tienen madre —como el célebre «Julian» del género chico—, y otros parientes que aferrados a un nostálgico tiempo pasado, no pueden olvidar un trono que nunca ocuparán. El rango, la alcurnia, la sangre real y otros argumentos (?) de este género, cuentan mucho para los que viven del recuerdo, y Simeón, el que fue rey-niño de Bulgaria refugiado en Madrid después de una serie de vicisitudes a consecuencia de la expulsión del trono de su país, no puede sustraerse a ese tipo de deberes.

—Este matrimonio no tendrá lugar— parece que le ha dicho la reina Juana de Bulgaria, viuda del Rey Boris y madre de Simeón. Y Simeón ha descubierto que efectivamente es un ex rey, y que aún hay quien en esta época que ha visto caer tantos mitos, se da valor a palabras como «dinastía» y «sangre azul».

No hace muchas semanas, la prensa de todo el mundo dio la noticia de que Simeón se había comprometido con una heredera española, Margarita Gómez Acebo, una muchacha bellísima, morena, gentil, muy admirada en la sociedad madrileña tanto por sus múltiples dotes personales como por su belleza y simpatía. Pero la gentil Margarita tiene la «desgracia» —es este caso absurdo para la pareja lo es— de que no es ninguna princesa de sangre real, aunque merezca serlo.

Pero luego Simeón se ha encontrado con la oposición no sólo de su madre, sino también con la de su tío, el ex rey Humberto de Italia quien le recordó que el propio Simeón de Bulgaria había desaprobado el proyecto matrimonial de su primo Vittorio Emanuele con Dominica Claudel, con lo que se encontró cogido en su

La oposición de su madre ha deshecho su proyectado matrimonio con una rica heredera española

No perdonan a la muchacha que sea una sencilla burguesa



Simeon de Bulgaria y su prometida.

propia red. Y por si no fuera poco, ha intervenido su tía Eudoxia, hermana del difunto Boris, para recordarle al desconocido rey, que su deber de monarca era el de transmitir el título de «reina» a una esposa de linaje nobiliario.

### UN PRECEDENTE CON LA HERMANA DE SIMEON

Por otra parte, Simeón se olvidó que en su propia familia había ya un precedente de este tipo. Su hermana la princesa María Luisa vio truncado su amor y tuvo que acallar su corazón renunciando a un matrimonio por amor para casarse con un príncipe que se la llevó a vivir al Canadá. María Luisa se había comprometido con un periodista sud-africano, Henry Roosmalneuve, a quien conoció en París. Fue una larga historia de amor, que dio bastante que hablar. Pero la reina Juana se opuso tenazmente al enlace; la hermana del último rey de los búlgaros tenía que casarse con un hombre de su rango. Y la decisiva intervención de su tío Humberto acabó con los sonatos de rebeldía de la princesa.

Se dice que Simeón ha sufrido mucho por la actitud de su madre, a la que quiere entrañablemente. Además, junto con lo que muy impropriadamente podríamos definir como «razón de Estado», dado su situación de rey sin corona— y sin esperanzas de recuperarla—, ha encontrado otro obstáculo; la cuestión religiosa.

Simeón es ortodoxo y Margarita católica. Si bien algo parecido pasó con sus padres. Boris era ortodoxo y la ex reina Juana católica. Precisamente cuando se celebró este matrimonio entre Boris y la hija de Víctor Manuel—de Italia, la Iglesia insistió y fue

se celebrara en Roma el matrimonio católico y en Sofía el ortodoxo. Pero el rey de los búlgaros sólo quiso celebrar el matrimonio en la religión oficial de su país. Y naturalmente, el Vaticano acogió la decisión como una afrenta. No obstante, Boris accedió a educar a su hija en la religión católica y a su hijo en la ortodoxa, por tanto, los dos hijos de doña Juana pertenecen a religiones diferentes. Quizá la madre de Boris, al oponerse al matrimonio de su hijo con Margarita ha recordado la historia de su boda.

Si este matrimonio se queda en nada, el ex rey de Bulgaria no hará más que seguir la serie de sus desventuras sentimentales. Aún no se ha puesto en claro las razones que convirtieron en humo el pretendido amor de Simeón de Bulgaria por la princesa Desirée de Suecia, del cual se hablaba abiertamente en el castillo real de Estocolmo. Y la rubia princesa sueca le había hecho olvidar el rostro de la morena, princesa Ferial, la hija del ex rey Faruk, a quien conoció en Cannes, en ocasión del matrimonio de su hermana. En esta ocasión, el «no» lo pronunció Faruk.

Falta saber ahora cómo se comportará el príncipe, si como cualquier muchacho enamorado de su novia, o como el último descendiente de una dinastía no reinante.

Louis ROUBAIX

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

### PRODUCTOR:

En el gimnasio del Hogar Social encontrarás salud, vigor y fortaleza.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

Poblet-Tortella vencieron ayer a Van Looy-Torgerloo

EN LA INAUGURACION DE TEMPORADA EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES DE MADRID

Madrid, 3.—En el Palacio de los deportes, en presencia de ocho mil espectadores, se ha celebrado el match omnium de ciclismo España-Bélgica, que ha terminado con la victoria de España por tres victorias contra dos.

Formaban el equipo español Miguel Poblet y Francisco Tortella, y el belga, Rik Van Looy y Van Torgerloo. En la prueba de velocidad, Poblet venció a Van Looy. En persecución, Van Torgerloo derrotó a Francisco Tortella. En el kilómetro por equipo, Poblet y Tortella vencieron a Van Looy y Van Torgerloo.

En la prueba individual Bélgica venció a España: Van Looy, 22 puntos; Van Torgerloo, 17; Poblet, 14 y Tortella, 13. La prueba de eliminación, última y decisiva, dió la victoria a los españoles, ya que Poblet y Tortella vencieron a Van Looy y Van Torgerloo.—Alfíl.

A. P.

Un sueco compró un Goya en París por 540 pesetas

Ahora resulta que el cuadro vale más de ocho millones

Estocolmo, 3. — Un coleccionista de arte, Sven Elquist, sueco, ha declarado que un cuadro que compró en París por 45 coronas

suecas (540 pesetas) ha resultado ser una obra de Goya que vale por lo menos 700.000 (es decir, unos 8.500.000 pesetas).

Elquist compró el cuadro junto con otros varios en la capital francesa hace algunos años. Más tarde se lo entregó a un restaurador de Malmoe, que lo limpió y descubrió la firma del gran pintor español. Es el retrato de una jovencita con una blusa amarilla y que tiene un manguito rojo. Ha sido repetidamente examinado por técnicos ingleses, suecos y de otros países europeos.

Según parece, el cuadro fue llevado a Francia durante la guerra hispano-francesa, el comienzo del siglo XIX. En aquella época los soldados franceses saquearon numerosas colecciones de arte particulares y se llevaron a Francia parte de ellas. — Efe.

Peligom lo pega todo

PORCELANA CERAMICA CELULOIDE MADERA CUERO

CRISTAL CARTON METAL TELAS PAPEL

Es un producto Pelikan

SALA AUGUSTA TELEF. 11885

SALON RIALTO

HOY GRAN GALA FEMENINA!

DOS AMORES

con SHIRLEY MAC LAINE LAURENCE HARVEY y JACK HAWKINS (Technicolor)

MARIBEL y la extraña familia

con SILVIA FINAL (Aut. mayores)

HURARIO En ambos locales

Maribel: 3'15, 6'25 y 9'35 Dos amores: 4'45, 7'55 y 11'05

Baleares Hoy 14 Páginas

# DEPORTES

Baleares

PAGINA NUEVE  
MIÉRCOLES, 4 OCTUBRE, 1961

## Glosa deportiva

Por RRT

### GUILLERMO TIMONER, OTRA VEZ EN ACTIVO

Vamos a hablar nuevamente de Guillermo Timoner, pero no ya ahora en plan de dar a conocer de él sus andanzas por las clínicas, sus entrevistas con los médicos o la marcha de su curación. Esto ya pasó a la historia y Guillermo vuelve a su actividad deportiva dispuesto a reconquistar todo aquello que tuvo que perder sin lucha debido a su fatal accidente.



GUILLERMO TIMONER

Hoy tenemos en nuestra Redacción un programa, un simple programa en el que se lee: «VELODROMO DE CAMPOS, DOMINGO, DÍA 8, REPARACION DEL TRIPLE CAMPEON MUNDIAL, GUILLERMO TIMONER...» Cuanto nos alegra esta noticia. Son muy pocas las fechas que median entre el día en que se le dio de alta y el en que empieza de nuevo sus actividades. Prueba ello de manera evidente, que Guillermo Timoner, aun en plena curación, no se olvidó jamás de que era un

Campeón Ciclista y que mientras sus fuerzas se lo permitieron, siguió cuidándose, atendiendo a su forma física, dispuesto a que su reaparición se produjera, precisamente ahora, a los pocos días de haber sido dado de alta, como consecuencia de este cuidado esquisito que tuvo siempre en su preparación.

Y Guillermo empieza de nuevo su labor deportiva el próximo domingo día 8, y el escenario de su reaparición es el Velódromo de Campos, que a su vez resulta un símbolo, porque conviene no olvidar que Guillermo Timoner empezó a conocer lo que era un velódromo, en el histórico recinto camponense. Y así como en Campos recibió él, la «alternativa» o el «espaldarazo» de otros grandes campeones, se apresta en esta ocasión a apadrinar a otros futuros ases del pedal en la modalidad tras moto, a los A. Ribas y J. Mercadal. Guillermo Timoner, a la vista del programa que tenemos en nuestras manos, nos da la impresión de que tiene interés en volver a empezar, que quiere volver a subir los peldaños de la escalera de la fama y de la gloria que ya recorrió con anterioridad triunfalmente, empezando por el primer escalón. Guillermo recomienza su carrera deportiva después de este paréntesis desgraciado que le ha tenido apartado de las pistas durante tantísimos meses, precisamente en Campos.

Tal vez el domingo podamos ya empezar a hacer nuestros cálculos acerca de las posibilidades del gran campeón con miras al futuro, en esta su nueva época. De todas formas estamos seguros de que Guillermo habrá agotado todos los procedimientos para alcanzar su antigua forma. No nos extrañaría en absoluto que en el calendario de recuperación que se ha trazado, figurara el disputar unas cuantas carreras de este tipo antes de volver a enfrentarse con los grandes.

De momento nos congratulamos de esta reaparición y celebraremos muy de veras que Guillermo Timoner consiguiera lo que es anhelo de toda la afición ciclista española. La reconquista del título mundial de la especialidad.

## Satur Grech explicó a sus jugadores las causas de su derrota frente al Atco. de Madrid

### Mir ha comenzado a realizar ejercicios en el campo

Como todos los martes, reunió ayer en el Luis Sitjar el entrenador Satur Grech a sus jugadores. Se analizó la actuación de cada cual y explicó las virtudes y defectos que se habían observado al tiempo que daba las normas que consideró precisas para no caer nuevamente en idénticos errores.

Los jugadores del Mallorca escucharon con interés las explicaciones, las comprendieron y dialogaron con el entrenador, pues es deseo de todos que este encuentro con el gran equipo madrileño, no tenga más consecuencias que las lógicas.

El Mallorca ha de prepararse nuevamente de manera concienzuda para los encuentros que se acercan, siendo el próximo el del Valencia, para el que habrá que ponerse en guardia, pues el juez de la contienda es nada más y nada menos que el señor Castiñeira, el hombre que dirigió el encuentro de Canarias que tan fatales consecuencias ha tenido.

Suplicamos que ayer, empezó a moverse en el campo el jugador Julián Mir. No quiere decir ello que su reaparición sea inmediata, ya que el muchacho debido al tiempo en que ha tenido inmovilizada la pierna lesionada siente todavía algún dolor, pero este desaparecerá a medida que pase el tiempo y vayan recobrando los músculos su fuerza. Serán ocho, serán diez días o tal vez más, pero lo cierto es que Julián Mir desea estar en condiciones cuanto antes.

Mientras tanto en el local social habíamos con algunos elementos directivos, los cuales están completamente de acuerdo en que la afición se ha volcado totalmente en el Mallorca. Su asistencia al campo es muy apreciable y merece una máxima atención.

Les dijimos que no era aconsejable un cruzarse de brazos ante la adversidad en forma de lesiones o descali-

ficaciones, los cuales determinarían la ausencia del equipo por varias fechas de elementos base y que era preciso estudiar la fórmula para asegurar al equipo contra cualquier posible y ulterior contratiempo.

Naturalmente todas estas cosas dependen especialmente de lo que determine la presidencia y seguramente entrará ya en sus cálculos solventar estas difíciles papeletas.

Al principio de temporada, si las cosas hubieran rodado mal, se hubiese tenido el portillo de escape de señalar defectos a la parte técnica, pero esto ya no es posible, por cuanto la parte técnica ha funcionado perfectamente hasta que se han producido las sensibles bajas que señalamos. Ahora es ya cuestión de directiva el solventar las papeletas que se presenten.



SATUR GRECH

No es la primera vez que en estas columnas se han leído aquellas sabias manifestaciones que fueron del actual seleccionador Nacional de Fútbol don Pedro Escartín, quien al preguntarle un periodista quién iba a ganar la liga? contestó: «El que tenga mejores suplentes».

El Mallorca no disfruta de una plantilla exagerada y no obstante ve sus filas un poco quebrantadas debido a la rapidez con que se le han producido lesiones graves y la descalificación de Doró. Pedir a determinados jugadores un rendimiento mayor del que pueden dar, es pedirle peras al olmo. Esperemos que se convenzan los rectores del Mallorca de esta necesidad imperiosa y que lo mismo que Satur Grech ha explicado ayer las equivocaciones cometidas por sus jugadores, sepan comprender los directivos la necesidad de reforzar su poquito en esta plantilla, que por desgracia se nos está quedando corta.

## Castiñeira dirigirá el VALENCIA - MALLORCA

VILALTA ARBITRO EN PALMA Y Y MARTORELL EN VIGO

Madrid, 3. — Arbitros designados para dirigir los partidos del próximo domingo: —

### PRIMERA DIVISION

At. Bilbao — R. Madrid, Gómez Contreras.  
At. Madrid — Tenerife, Lacambra.  
Barcelona — Zaragoza, Birigay.  
Elche — Español, Marrón.  
Sevilla — Betis, Bañón.  
Valencia — Mallorca, Castiñeira.  
R. Sociedad — Oviedo, Cozar.  
Santander — Osasuna, Ruiz Casasola.

### SEGUNDA DIVISION

At. Baleares — Valladolid, Villalta.  
Celta — Pontevedra, Martorell. — Alfil

## APUESTAS MUTUAS

### AVISO

Partido ATLETICO MADRID - TENERIFE, Jornada 6ª no entra en quiniela. Cuenta primer RESERVA.

## I Gran Premio D. K. W.

## La carrera fin de temporada del C. C. Gales, reunirá a los ases del ciclismo mallorquín

### Recorrido de las dos etapas. «Calzados Gorila» patrocina el Premio de la Montaña

Ya están trabajando los activos dirigentes del C. C. Gales para el montaje de la primera edición del «Gran Premio D. K. W.», carrera que desean figure en el Calendario Nacional para la próxima temporada. Hablando con dichos dirigentes nos anticiparon que los más destacados ases mallorquines estarán presentes a la hora de tomar la salida, ya que entre ellos ya figuran la revelación de la Vuelta a Cataluña, Jorge Nicolau; el nuevo «Faemas», Jaime Alomar; Antonio Karmany, Juan Bibiloni, Antonio Carreras, etc. así como todos los componentes del equipo del C. C. Gales-Pinturas SEGRÍ. Pero las noticias que vamos a facilitarles hoy son otros detalles de más interés.

Los premios que se disputarán serán los siguientes:  
CLASIFICACION GENERAL: 1. 4.000 ptas.; 2. 3.000 id.; 3. 1.500 id.; 4. 1.000 id.; 5. 900 id.; 6. 800 id.; 7. 700 id.; 8. 600 id.; 9. 500 id.; 10. 400 id.; 11. 300 id.; 12. 200 id.

PREMIO DE LA MONTAÑA (Patrocinado por Calzados Gorila). 1. 800 pesetas; 2. 500 id.; 3. 200 id.

PREMIO ESPECIAL PARA AFICIONADOS DE 2ª. — 1. 300 ptas.; 2. 200 id.; 3. 100 id.

Por lo que respecta a la caravana publicitaria, exclusivamente a base de furgonetas D. K. W., la cosa se está animando y ayer mismo ya figuraban inscritas veintitrés de las mismas. Una alegre caravana que con sus altavoces irá alegrando el recorrido, con antelación al paso de los corredores.

En una palabra que esta carrera marcha por buen camino y además del cierre de temporada será la mejor prueba que habremos visto a lo largo del año.

La segunda etapa será el domingo día 22, dándose la salida a las 8,30 de

## MOTO-GOL



En Francia comienza a extenderse el nuevo deporte del fútbol en motocicleta o motobol, en el que los jugadores corren con el balón y la moto a 80 kilómetros por hora. En la foto un portero salta de su máquina para detener un balón, en uno de los primeros partidos celebrados en Landivisi, Bretaña. — (Fotofiel)

## Y ahora... uno de los «grandes» de la Segunda División

### EL PARTIDO ENTRE EL ATLETICO BALEARES Y EL VALLADOLID.COMENZARA A LAS CINCO DE LA TARDE

Aún se sigue comentando el partido entre el Atlético de Madrid y el Mallorca y ya se habla a su vez de otro partido «grande», en esta magnífica temporada que está viviendo el fútbol mallorquín, ahora de la visita de uno de los equipos punteros de la II División. No es necesario recordar que el Real Valladolid aún en la pasada temporada militaba en la División de Honor y que el club ha mantenido casi la misma plantilla al objeto de lograr el reingreso en la misma. Pues bien, este mismo Valladolid es el equipo que el domingo ha de actuar en el Estadio Balear frente a ese Atlético Baleares que ya ha logrado demostrar a sus seguidores que el equipo puede muy bien militar en su actual categoría y desempeñar un papel brillante.

La visita del Real Valladolid ya se comenta, y aún cuando se reconozca que cuenta con un cuadro de hombres de Primera División, no se le teme, pues no hay duda de no por aquello de que sean superiores no se les pueda

vencer. En el equipo local se respira optimismo, pues las cosas les rodaron bien ante el Gijón y una semana antes con el Alavés, al que vencieron en su propio terreno. Aún cuando sea el Valladolid se espera a seguir manteniendo en el casillero, después de este partido, los dos positivos que tienen actualmente.

Pero la noticia más importante para los aficionados es que, en contra de todos los rumores circulados, el par-



PONTONI

Se enfrentará a sus antiguos compañeros

tido se iniciará a las cinco de la tarde, lo cual quiere decir que parte del segundo tiempo se jugará con luz artificial. No se jugará por la noche, como se había rumoreado, sino a las cinco de la tarde como ya hemos dicho.

## BALONCESTO

## Continúa el Peña Azul-grana imbatido

### Y en juveniles se registraron los primeros incidentes

La verdad es que no acertamos ni una. Como a la mayoría de equipos, a nosotros también nos hace falta mucho entreno para poder pronosticar, pero lo bueno es que mientras nosotros vamos llamados antes de los encuentros, otros

no hacen después y creemos hay bastante diferencia.

Lo curioso es el dispar efecto que produce en algunos equipos nuestro pronóstico, ya que mientras a unos les sirve de estímulo para «canzar la victoria», si le hemos dado como perdedor, a otro le sirve para creer que le tenemos manía, pero en fin nosotros sabemos reconocer nuestras equivocaciones, cosa que por lo visto no está al alcance de cierto equipo, por más vueltas de «hojas» que quieran darle.

Pese a no ser total, la jornada del domingo tuvo color visitante, ya que a excepción del La Salle-Molinar, en juveniles, en todos los demás encuentros fueron los visitantes los que consiguieron el triunfo.

En la categoría juvenil, el La Salle fue un merecido vencedor frente al Molinar, al que venció por 45-30, aunque en el primer tiempo fueron los visitantes los que mandaron sobre la pista y llegaron con ventaja a su favor, de 12-14, al descanso.

En Manacor, el Perlas y Patronato (Continúa en la pág. siguiente)



## YO NO ACUSO, PROTESTO

No me vengan ustedes a decir ahora que el Atlético es un gran equipo ni que si Jones y Collar ni que si Collar y Jones. Después del tres a cero todo son explicaciones «lógicas» ¡Con si el «cul» que ha encajado nuestro equipo fuese algo previsto por todos! ¡Y un jamón! ¡Y un chék-chék-meremék y dos kú-kúcks!

Yo, como soy sincero, voy a protestar con toda la fuerza de mis pulmones mallorquistas:

—¡Protesto!  
Ya está. Uno se siente mejor después de haber formulado su protesta, haciendo uso del derecho inalienable del patateo. Y para que nadie lo dude, un solo minuto, voy a protestar otra vez:

—¡Protesto!  
Uno se siente mejor después de este desfogue demoliberaloide. Uno se siente con la sangre rebajada.

—¡Protesto, protesto y protesto!  
Así. ¡Qué bien respiro! Me siento mucho mejor. Porque yo, señores, soy de aquellos que creía que el Mallorca se comería crudo al Tenerife —dos o tres a cero— y de aquellos —los mismos— que estaban convencidos de que a lo más que podía aspirar el Atlético de Madrid en el Luis Sitjar era a un difícil empate conseguido por los pelos frente a un ex-líder podrido de dinero.

Y como, gracias a Dios, no entiendo una palabra de fútbol, van a permitirme ustedes que así como pedí para el señor Castiñeira el «Plátano de Oro», pida ahora para el señor Ortiz de Mendivil el «Tomate de Plata».

(Menos mal que en Mallorca tenemos a un Mosquera que nos vengará de todas las humillaciones recibidas.)  
No saben ustedes lo que sufrí viendo las reacciones fisiológicas de don Jaime Rosselló cada vez que nos marcaban un gol. Fue una visión dantesca que no estoy dispuesto a contemplar otra vez. En sus rictus de amargura quedaban expresados el dolor y el desengaño de toda una afición ebria de triunfos y borracha de liderato. Nunca más miraré para el palco presidencial cuando nos sigan metiendo goles los equipos que vienen a ver las cuevas y, de paso, a hacernos morder el polvo de la derrota.

Lo dicho: ¡El «Tomate de Plata» para el señor Ortiz de Mendivil! Un tomate de dos kilos. GAFIM.

## SUBASTA

El Ayuntamiento de Felanitx anuncia subasta de venta, en dos lotes, de lo que fue Campo de Prácticas de la Estación Enológica. El B. O. de la Provincia de 28 Septiembre publica condiciones.

## EN VIA COMERCIAL

ESTA CAPITAL, VENDO FINCA BAJOS Y PRINCIPAL.

Darán razón en: c/. Maestro Bretón, 60 (tardes)

## TRATAMIENTO MODERNO DE VINOS Y LICORES

CLARIFICACION SIN FILTRADO  
COUPAGE RACIONAL  
NORMALIZACION DE CALDOS  
STANDARDIZACION DE CALIDADES

Haga sus consultas al QUIMICO  
Dr. RODRIGUEZ MAZARRÓ  
Calle 349, n.º 31, 2.ª izada. Frente a la Cruz Roja

## SE NECESITA

auxiliar, inútil sin buenas referencias. Ofertas por escrito a mano, con amplias referencias, al número 745, esta Administración.

### FABRICA DE ELECTRODOMESTICOS

De gran renombre totalmente introducida en el mercado, precisa especialista para atender las reparaciones de sus fabricados en la Isla. Recibirá instrucción especial. Preferible con coche o moto. Escribir de puño y letra indicando edad y profesión base al número 12, de esta Administración.



## CORTIJO VISTA VERDE

**Mañana JUEVES a las 6 de la tarde**

### GRAN FIESTA CAMPERA CON LOS TORERITOS «Piyayo», «Rubiales» y «Granerito»

En la segunda parte será soltada una brava becerra para los espectadores que quieran probar sus condiciones toreras **USTED PUEDE SER TORERO EN DOS MINUTOS**

COMO SIEMPRE, UNA SORPRESA

Vino español Spanish wine Typical show

LEA «BALEARES»

### Clases nocturnas para la obtención del Certificado de Estudios Primarios

Darán comienzo en el Grupo Escolar

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal, GARRA).—El próximo lunes, día 9, darán comienzo en nuestro Grupo Escolar, las clases nocturnas de primera enseñanza y sultura general para cuantos beneficiándose de las mismas obtengan el codiciado e imprescindible Certificado de Estudios Primarios, indispensable para poder trabajar en cualquier empresa, o completar su formación e instrucción.

Asimismo se darán, como en años anteriores, clases de Contabilidad práctica, especial para obreros. Cuantos deseen matricularse pueden hacerlo en la Dirección del Grupo o en su defecto a través de los Maestros encargados de las clases. Nuevamente insistimos en la necesidad de acudir a dichas clases a cuantos precisen de su utilidad.

#### RECITAL

La pasada semana tuvo lugar en el patio del Convento de las Hermanas de la Caridad de El Arenal, un interesante recital a cargo del destacado rapsoda y amigo don Antonio Mulet. Muy animada y concurrida resultó la velada, viéndose obligado el señor Mulet a doblar su programa ante los aplausos de los invitados y de la comunidad.

#### BODAS DE ORO SACERDOTALES

Conforme a la información publicada en estas columnas, tuvo lugar el pasado domingo el acto de homenaje al Rdo. don Juan Thomás, Vicario y Rector del Santuario de Ntra. Sra. de Gracia. Mucho público congregado en el templo, un bellissimo sermón del Rdo. don Bernardo Trobat, cto éxito de la Coral Polifónica y al final un solemne Tedeum con besamanos interminable. Nuestro magnifico Ayuntamiento presidido por el Alcalde don Mateo Monserat, asistió a los actos anunciados. El Rdo. Sr. don Juan Thomás recibió con tal motivo numerosas visitas y felicitaciones, a las cuales unimos la nuestra cordial y sincera.

#### SOCIALES

En el Conservatorio de Música de Baleares aprobó, con nota de Sobresaliente, el tercer curso de Solfeo, el aplicado alumno Francisco Sánchez Lladó. Felicitamos al alumno, a sus padres y familiares, a la Profesora doña Juana Gamundí de Riera.

#### BODA

En el altar mayor del templo parroquial, se efectuó el enlace matrimonial de don Angel Ristue-

ño Mora con la señorita Catalina Ramón Clar. Bendijo la unión el Rdo. don Damián Vidal, Economo de La Soledad. Formaron como testigos don Juan Salvá Cardell y don Luis Salvá Rigo.

#### NACIMIENTOS

Durante la primera quincena del mes de septiembre se registraron en nuestro término municipal los siguientes nacimientos: Bernardo Garau Tomás, hijo de Matias y Maciana.

Lucía Manresa Catany, hija de Pablo y Ana. Juan Manuel Ramírez Palacios, hijo de Francisco y Manuela.

### Porreras conmemoró el XXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado

**PORRERAS** (De nuestro corresponsal, MON).—La conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la Exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado Español, fué celebrada dignamente en nuestro pueblo. La Casa de la Villa y demás edificios públicos y Oficiales, lucian colgaduras e iluminaciones.

Durante la mañana muchas, muchísimas personas se estacionaron ante los aparatos de Televisión, para presenciar los magníficos y grandiosos actos, que por tan importantísima efemérides se estaban celebrando en Burgos.

Por la tarde las alegres notas de vibrantes marchas patrióticas de la banda La Filarmónica, animaban nuestras calles y plazas. A continuación la citada banda dió un concierto en la plaza de España, ejecutando los Himnos Nacionales y del Movimiento, que fueron escuchados con el mayor respeto por el numeroso público.

Por la noche, a las nueve, en la Iglesia Parroquial, se entonó un solemnisimo Te Deum, al que asistieron el Ayuntamiento en pleno, las Autoridades Judiciales, Civiles y Militares, Jerarquías del Movimiento, Sindicales y de la Hermandad de Labradores y numerosos fieles.

El tiempo lluvioso impidió la celebración de diversos festejos populares que estaban organiza-

### Don Juan Vaquer Garau, nuevo Alcalde de Capdepera

**CAPDEPERA** (De nuestro corresponsal).—Ha tomado posesión de su cargo de Alcalde de Capdepera, el que era concejal de este Ayuntamiento don Juan Vaquer Garau, en cuya persona ha recaído también el nombramiento de Jefe Local de Falange.

Visitamos al señor Vaquer en su despacho oficial para saludarle y ofrecerle en todo lo que redunde en beneficio de los intereses del municipio. El señor Vaquer nos manifestó que su única preocupación era conseguir el acierto durante el tiempo de su mandato. Esperaba, dijo, que tanto por parte de sus compañeros de Consistorio como por parte del vecindario, se prestaría la necesaria colaboración para hacer efectiva una labor difícil, que esperaba sería en beneficio de los intereses generales de la población.

Para orientación y mayor comodidad del público, el horario de visitas a la Alcaldía ha quedado fijado entre las 11:30 y las 12:30 de la mañana.

### Jefatura de Obras Públicas de Baleares

#### ANUNCIO

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 14.806 de fecha 26 de Septiembre último publica un anuncio de licitación de cuatro obras de reparación en el que se especifican las condiciones a que deben sujetarse las proposiciones para optar a las mismas.

Palma de Mallorca, a 3 Octubre de 1961.—El Ingeniero Jefe.

**HOSTELERIA.** Uniformes, chaquetas camareros, equipos completos. **PEQUEÑAS GALERIAS** (junto Actualidades).

### Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel 192 pral. 19. Telf. 16606

## ¡TODA LA CIUDAD LO AFIRMA!

## ES LA MEJOR



ELEANOR PARKER  
GEORGE PEPPARD  
GEORGE HAMILTON  
EVERETT SLOANE  
LUANA PATTEN  
DIRECTOR: VINCENTE MINNELLI

## CON EL LLEGO EL ESCANDALO

CINEMASCOPE (HOME FROM THE HILL) METROCOLOR

Y, a petición de los que aún no la vieron

## Lírico Balear Progreso

ANUNCIAN SU ENTRADA EN

## 2.ª SEMANA

de éxito apoteósico

### Baloncesto

(Viene de la página anterior)

Jugaron un encuentro en el que abundaron los incidentes, venciendo al final el Patronato por 16-11, o sea que por el mismo resultado puede apreciarse cuál de los dos equipos se impuso desde un principio y es por este mismo motivo que los locales se quejaron de la actuación del colegiado de turno, ya que el Patronato, por su buen juego y su potencialidad, no necesita de ayudas arbitrales para vencer a un equipo como el Perlas Manacor, culminando con la expulsión del local B. Santandreu, por supuesta agresión de palabra y obra a un contrario.

Lo que nos extraña, es que el Colegio de Arbitros, al designar a los colegiados, no tenga en cuenta ciertos detalles, ya que si así se hiciera y suponiendo pueda hacerse, creemos se podrían evitar muchos incidentes que ocurren al cato de la temporada.

Hispanidad y P. Azuigrana, ambos en plan de visitantes, supieron resolver con éxito sus desplazamientos, en el Trofeo «Jena».

El Hispanidad tuvo un difícil enemigo con el Hoac, que en ningún momento se entregó, valiéndole este afán de lucha un empate cuando faltaban cinco minutos para el final, para después el Hispanidad resolver el partido con un merecido 27-35 a su favor, después de un encuentro en el que muy pocas cosas buenas pudimos apreciar, a no ser la deportividad de todos los jugadores.

En Sóller, el Peña Azuigrana no fue el fácil vencedor que se esperaba, ya que se encontró con un J. Mariana que especialmente en el primer tiempo supo jugarle como le mejor convenía y el resultado de este primer tiempo fue un empate a dieciséis puntos, que en realidad era una victoria mínima de los locales por un punto de diferencia, pero que inexplicablemente no les fue anotado.

Después del descanso, fue imponiéndose el Peña, aunque no de manera efectiva, ya que se llevaban casi cinco minutos de juego y todavía ninguno de los dos equipos había logrado encestar alguno, si bien entonces fue cuando afinó la puntería mientras el J. Mariana no acertaba hasta el extremo de que faltaban tres minutos para el final solamente había logrado un enceste, para marcar después dos personales y otro tanto, finalizando el encuentro con el triunfo del Peña por 22-36.

En general fue un encuentro feo, con poca dureza, pero ninguno de los dos equipos igualó, ni mucho menos, lo que podríamos llamar sus actuaciones normales, ya que el juego practicado por ambos equipos no fue demasiado brillante.

TONY

## su ilusión...

el televisor automático que reuna:

Mayor número de dispositivos automáticos

Técnica de 110" Pantalla 23"

Máxima ganancia en el área útil de visión

Fotoreceptor Regulador automático del contraste de la imagen

Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición

Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

## ASKAR automatic

Construido según normas de seguridad del I.E.C. (International Electrotechnical Commission)

MODELO "VELAZQUEZ"

Modelos de la Serie automática "MURILLO", "GOYA" y "VELAZQUEZ"



El ASKAR, es mejor. FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

Solicite una demostración en: Delegación para Cataluña y Baleares Industrias Radioeléctricas IRESA, S. A. Menéndez Pelayo, 177 - BARCELONA

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria. PRIMERO, compre sus zapatos en Ballester 4 (10) VENDO casita de campo por 70.000 pts. Agencia Planissi, Lonjeta, 18. (11) VENDO piso libre alrededores Montesión. Fincas Tur. San Miguel, 45. (10) FINCAS JAUME. Aragón, 22 aceptarían colaborador serio. Inútil sin referencias. (10) FINCAS JAUME. Aragón 22. Piso tercero, ensanche, 210.000 pesetas. Entrada 50.000. resto cuatro años. (14) MAGNIFICA planta baja en San Espolet, 180 m2, urge vender. JULIA (Colegiado). San Felipe Neri, 30. (16) TRASPASO Bar en zona turística, pequeña vivienda. Máximas facilidades. Agencia PIZA. Jaime II, 92. (14) INTERESA socio capitalista para asunto interesante con o sin colaboración personal. Agencia PIZA, Jaime II 92. (16) ALQUILO para mes c Septiembre varios apartamientos amueblados buena situación, precio económico. Agencia PIZA. Jaime II, 92. (17) CALLE OLMOS, traspaso local. Agencia PIZA. Jaime II 92. (10) EN AVENIDA ARGENTINA vendo libre, local de negocio con vivienda Agencia Piza Jaime II, 92. (14) COMPRARIA casa rústica con vistas al mar. Andraitx o Capdecell. Agencia PIZA Jaime II 92. (15) EN VIVERO, vendo vivienda a estrenar, 100.000 pesetas. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48. Palma de Mallorca. (15) VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado) calle Jovellanos, 3. (12) FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración, compraventa solares viviendas, chalets pisos traspasos Avda A Rosselló, 33. prsu Palma. (18) VARIAS viviendas bajas, con jardín, cuatro dormitorios, Ensanche Blanquerna, vende, JULIA (Colegiado), San Felipe Neri, 30. (16) TRASPASO Botega cerca Campo Es Fortí. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (12) VENDO chalet con jardín y garage en Rafal. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (15) VENDO solares en Camp Redó, facilidades pago. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (13) ALQUILARIA piso inmediata. Jaime III y Plaza Rosario, FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (13)

FANTASTICO solar 5.000 m2, vista panorámica mar y montaña, en Calamayor. (Son Boter). Telf. 13471. (15) SE VENDE solar regalo vivienda. Informes. C. Eusebio Estada, 197. (10) COMPRAMOS solares Zona Playera Arenal orilla carretera o desde Paseo Marítimo a Illetas. Teléfono 14803. Solo de 9 a 11'30. (20) HUERTO 12 cuarteradas y 6 kms. Palma vendo e cambio con casa centro Palma también con terreno al mar. Trato directo Teléfono 25895. (23) VENDO solares en Can Tunis, facilidades pago. Agencia Planissi, Lonjeta, 18. (11) COMPRARIA solar cerca mar. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (11)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. ANTES DE COMPRAR, compre unos estendidos zapatos en Ballester 4. (10) VENDO granja avícola en funcionamiento cerca Palma. T. 24515. (15) VENDO tricotas y devanadora visible noche de 9'15 a 10. Teléfono 15077. Marqués de la Cenia, 73. (17) MESAS, SILLAS, parasoles, estanterías de tubo precios de fábrica. Teléfono, 16125. Calle Eusebio Estada, 100. (15) VENDO leña 0'25 ptas. kil y burbai a 2 ptas sacco Plaza Pedro Garau, 39. (15) VENDO plañta baja calle Prohomonía uno Cuest: de la Sangre y pisos cerca Avenida. Calle Aragón 63. (17) BARES, restaurantes hoteles, ROS les ofrece: parasoles, toldillos, muebles para terraza Avda Jaime III 17 Telf. 15476 (15) POR FALLECIMIENTO, interesa vender fábrica cremas y chocolates, maquinaria completa, C/ Juan Mutar, núm. 34. Palma. (16)

COMPRAS

COMPRARÁ mejor si usa zapatos de Ballester 4. (10) COMPRO barricas madera en buen estado y viruta madera. Informes: Telf. fono 11646. (12) COMPRO toda clase de muebles y cuadros pascha domicilio. Telf. 24494. (12) COMPRO ropa usada Puercas, muebles y trastos viejos Alfarrería 9 Teléfono 15747 (12)

MOTOCICLETAS

MONTARÁ mejor con zapatos de Ballester 4. (10) VENDO Vespa 9.500. Teléfono 11733. 9 a 11, señor Menor. (10) GUZZIS ocasión. Vespas, cambios, VESPATODO, Julián Alvarez, 25. (10) VENDO Lambretta patín y velomotor B. H. Impeccables. Barceló y Combis, 5 (11) VENDO Vespa con sidecar o cambiaria con Ford 8 H.P. Carretera Inca, 114. Servicio Vespa. (Sta. María). (17) VENDO Vespa perfecto estado. Carretera Inca, 114. Servicio Vespa. (Sta. María). (11) VENDO sidecar secovega a la derecha, perfectísimo estado. Carretera Inca, 114. Servicio Vespa. (Sta. María). (15) VENDO Sidecar «SECOVEGA» perfecto estado. Calle Balmes, 93. Servicio Vespa. (10)

AUTOMOVILES

CONDUZCA más seguro con zapatos de Ballester 4. (10) BAULENAS. Juan Alcover, 30.36. (10) BAULENAS. Seats 600 de ocasión. 25.000 pts entrada. (10) BAULENAS. Seat 1.400 B. 35.000 pts entrada. (10)

TRASPASOS

LOS REALIZARA me o con zapatos de Ballester 4. (10)

Anuncios económicos

BAULENAS. Seats 600 nuevos a estrenar. 30.000 pesetas entrada. (10) BAULENAS. Rubia Balilla buen precio. (10) BAULENAS. Grandes facilidades pago. (10) BAULENAS. Rubia Comer año 52, comercial. (10) BAULENAS. Seat 1.400 1ª serie, 30.000 pts. entrada. (10) BAULENAS, encontré el coche o camión que necesitaba. (10) BAULENAS. Vespa un año o buen precio. Facilidades. (10) BAULENAS. Isotta mu y buen estado, buen precio. (10) BAULENAS. Juan Alcover, 30.36. (10) GARAGE INSULAR. Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 y 24142. (14) BALILLA muy buen estado piden 35.000 ptas. Informes Vía Roma, 84. Garage. (12) VENDO Dodge carnero 7 plazas, barato, Telf. 23079 (10) COMPRARIA Citroën 5 HP. en buen estado. Garage Ribas. (Entre Pza. España y Teatro Balear). (15) VENDO Philis coche solo estrenado. Telf. 15200. Tardes, Sr. Chozas. (10) PARTICULAR vende Citroën 11. Ligero. Abstenerse intermediarios. Telf. 15200. Tardes, Sr. C. ozas. (12) VENDO Seat 1.400 A. Informes: Plaza San Francisco, 11. (10) VENDO Citroën Sedan 5 HP buen estado 15.000 ptas. Informes: Vicario Colonia San Pedro (Artá). (15) EN VENTA: Seat 1.400; Seat 600; Dodge Pica año 56; camión Chevrolet tipo guerra, volquete hidráulico; Palilla barato. Garage Mundial. (20) VENDO B. 10, 9.900 ptas. Arch. L. Salvador, 118. (10) VENDO 44 barato adt. moto. Garage Capito! (10) COMPRARIA Renault 4-4 en buen estado. Informes: Gestoría Barceló. Plaza del Olivar, de 4'30 a 6'30. (16) VENDO Seat 600 múltiple 6 plazas. Informes: Automóviles Liceo. Mgta. Cairnari, 76. (12) VENDO Morris Oxford; Standard 12 H.P. y Seat 600. Automóviles Liceo. Mgta. Cairnari, 76. (14) COMPRARIA Balilla P. M. y Ford 8 H.P. al contado. Carretera Inca, 114. Servicio Vespa. (Sta. María). (16) PARTICULAR a particular compro CONTADO Seat 1400, 600 o Dauphine. Ofertas INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (18) VENDO: Fiat Balilla 4 velocidades; Furgoneta Ford año 48; Seats 600; Renaults 44; Furgoneta Seat 600; Seats 1400; Standard 10 H.P. año 54; Morris Ten 10 H.P.; Citroën 2 H.P. año 56; Chevrolet año 53. Garage EL RAPIDO, Ramón Berenguer III, 19. (14)

PERDIDAS LAS EVITARA con zapatos de Ballester 4. (10) EXTRAVIADO lentes de sol en el Gorc Blau, gratifico devolución. Teléfono 12793. (12) PERDIDA perra roja con orejas y rabo cortados de tamaño grande, se gradificará con 500 pts. comunicará al Tel. 22597 por la mañana ó al Telf. 15318 por la tarde. (30)

ENSEÑANZAS

APRENDERÁ mejor con zapatos de Ballester 4. (10) SE PRECISA profesor particular repaso 4º año Bachillerato, todo el curso. Informes: Anselmo Clavé 50, 1º. (10) ACADEMIA Ramón y Cajal, idiomas con el método pedagógico moderno. Profesores nativos diplomados. Cultura Comercial y general. Bachillerato. C/ Huerto de Torrella, 61. (23) LOS IDIOMAS son la llave de la fortuna. Aprenda inglés, alemán, francés con profesoras nativas en grupo de 4 alumnos, vocabulario especial para cada ramo. Método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena 6. Traducciones. (33) BAILE MODERNO clases individuales garantizadas. Profesor Santiago Aruges. Juan Bouza 86, 1º (12) DELINEANTES: Construcción mecánica general preparación completa, clase teóricas y prácticas. Telf. 24958. (12) MAESTRA daría clases particulares, bachiller elemental, primera enseñanza, cultura general. Teléfono, 24908 de 2'30 a 4. (16)

HIPOTECAS

LA EFECTUARA más ventajosas con zapatos de Ballester 4. (10) PRESTAMOS: Interesa colocar varias partidas capital en hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, tramitación rápida. CABRER. Agente Hipotecario. Sindicato, 158. De 11 a 1 y 5 a 7. (31)

HABITACIONES

ESTARA MAS COMODO con zapatos de Ballester 4. (10) PARTICULAR, cede confortable dormitorio una o dos camas. Solo caballeros. Informes: Teléfono, 13645. (12) ALQUILO habitacione s, agua corriente, baño, ducha. Informes: Conde Ampurias, 24. Telf. 15999. San Lorenzo, 33. (15) ALQUILO habitación a matrimonio o señoritas, vista mar, mucho sol. Calvo Sotelo, 251, 2º, 2º. Terreno. (10) SE ALQUILA habitación espaciosa y soleada con derecho a cocina, calle Héroes de Manacor, 185, baños, izquierda. (17) OFREZCO habitación dos camas. Padre Bartolomé Pou, 101, 2º, 1º. (10)

VARIOSOS

PINTOR DECORADOR Blancos. Berard. 24. Teléfono 14449. (10) ELECTRICIDAD: Radio, Televisión. Instalaciones y reparaciones rápidas. Antigua Casa Bartolomé Fuster. Plaza Rastriño, 8. (14)

AVISO: Pagaría a muy buen precio las viejas grabaciones conteniendo las «Cançons i danses de l'illa de Mallorca», de Baltasar Sampere, en versión ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Barcelona en el mejor estado de conservación posible. Para Informes: llamar al 13891. (42) COLEGIO SAN ISIDORO. Primera Enseñanza, Preparación para Ingreso. Félix Maravillas, 11. Palma. (12) ESTUFAS Salamandras cocinas todas clases, adaptamos para Butano Bauló, 20. Tel. 13075. (12) BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo y pintores. Bar Central. San Magín, 4. Tel. 21164. (14) SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori. (16) MUEBLES: Al contado y plazos. Cas Fuster. Brosa, 34. (10) MEDIDORES SATAM, aceites comestibles, dobles y sencillos, mezclas, petróleos, etc. Absoluta garantía en «La Leonesa». Aragón, 34. Palma. (18) FELICITACIONES NAVIDAD. (Cristmas). Variedad y precios para detallistas. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedarios, 7. Telf. 25743. (10) BLANQUEOS, pintores Escandell Café Casa Pepe. San Magín 71. Teléfono 21173. (11)

PERDIDAS

AVISO: Pagaría a muy buen precio las viejas grabaciones conteniendo las «Cançons i danses de l'illa de Mallorca», de Baltasar Sampere, en versión ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Barcelona en el mejor estado de conservación posible. Para Informes: llamar al 13891. (42) COLEGIO SAN ISIDORO. Primera Enseñanza, Preparación para Ingreso. Félix Maravillas, 11. Palma. (12) ESTUFAS Salamandras cocinas todas clases, adaptamos para Butano Bauló, 20. Tel. 13075. (12) BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo y pintores. Bar Central. San Magín, 4. Tel. 21164. (14) SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori. (16) MUEBLES: Al contado y plazos. Cas Fuster. Brosa, 34. (10) MEDIDORES SATAM, aceites comestibles, dobles y sencillos, mezclas, petróleos, etc. Absoluta garantía en «La Leonesa». Aragón, 34. Palma. (18) FELICITACIONES NAVIDAD. (Cristmas). Variedad y precios para detallistas. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedarios, 7. Telf. 25743. (10) BLANQUEOS, pintores Escandell Café Casa Pepe. San Magín 71. Teléfono 21173. (11)

ENSEÑANZAS

APRENDERÁ mejor con zapatos de Ballester 4. (10) SE PRECISA profesor particular repaso 4º año Bachillerato, todo el curso. Informes: Anselmo Clavé 50, 1º. (10) ACADEMIA Ramón y Cajal, idiomas con el método pedagógico moderno. Profesores nativos diplomados. Cultura Comercial y general. Bachillerato. C/ Huerto de Torrella, 61. (23) LOS IDIOMAS son la llave de la fortuna. Aprenda inglés, alemán, francés con profesoras nativas en grupo de 4 alumnos, vocabulario especial para cada ramo. Método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena 6. Traducciones. (33) BAILE MODERNO clases individuales garantizadas. Profesor Santiago Aruges. Juan Bouza 86, 1º (12) DELINEANTES: Construcción mecánica general preparación completa, clase teóricas y prácticas. Telf. 24958. (12) MAESTRA daría clases particulares, bachiller elemental, primera enseñanza, cultura general. Teléfono, 24908 de 2'30 a 4. (16)

BOLEIN DE TRABAJO

SE COLOCARA ventajosamente si usa zapatos de Ballester 4. (10) FAPICERO oficial le necesita. P. Iserra. P. Vall-dargent, 11. (10) INTERESA excelente modista de «alta costura» para trabajo cada día e domicilio de señora americana, sueldo muy elevado, escribir con referencias. 14 esta Admón. (24) SE BUSCA señora o señorita especialista en trabajo a mano y bordados, para prendas en vista de regalos de Navidad para exportar a América. Escribir núm. 14 esta Administración. (29) CHOFER Carnet 1.º se ofrece para cualquier trabajo. T. 16830. (10) OFRECESE carpintero. Razón: Camino Vecinal La Vileta, 25. (Son Serra). (10) SE NECESITAN repartidores de periódicos y aprendices. Razón: Gilabert Centellas, 23 y 29. (14) APRENDIZ se necesita en Tienda San Sebastián. Rubí, 8. (10) HOTEL 1.º necesita ayudante comedor. Inútil sin referencias. Telf. 15506. (10) SE NECESITAN muchachos para la tienda Casa Bibiloni. Aragón, 26. (10) PRECISAMOS oficial calefaccionista Casa Jordi, Luis Martí, 41. (10) SE NECESITA oficial 1.º carpintero en Juan Alcover, 75. (10) OFICIALES y medio oficiales, para taller, se precisan en SASTRERIA MO. DELOS DAN. San Miguel, 44. (16) SERVICIO Vespa NORTE necesita mecánico. Antonio Frontera, 29 (tardes). (10) TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (16)

MOBYLETISTAS de 63 c. c. AVISO IMPORTANTE Para evitar molestias, matriculación y obligación de proveerse del carnet de 3.ª clase, esta Empresa en colaboración con la Fábrica y velando por los intereses de sus clientes, ofrece a un precio especial las siguientes: Transformación motor de 63 c. c. a motor de 49,9, tipo normal. PESETAS: 485.- incluida mano de obra y documentación. Transformación motor de 63 c. c. a motor de 49,9, tipo moderno de cilindro al cromo duro (exento de calentamiento, más potente y mucho menos consumo que las Mobylettes de 63 c. c. en circulación) PESETAS: 2.585.- incluida mano de obra y documentación. NOTA: En caso de que los cilindros de 63 c. c. estén en malas condiciones habrá un aumento de 200.- Ptas. DISTRIBUIDOR: GARAGE GOMILA Via Roma, 84 - PALMA

¿COMO DUERME UD. EN MALLORCA? El espejo se lo dirá! ¿Se levanta fatigada ya? Es que ha dormido sobre un colchón de muelles ruidoso, duro, haciendo "bache" su espalda. Ha descansado Ud. mal. Pero si su rostro aparece radiante y sus facciones expresan un reposo completo, es que ha dormido placidamente sobre el famoso COLCHON TIPO BEAUTYREST Con muelles patentados BARREL-SOFT, enfundados y silenciosos, independientes de verdad, y el sommier ACE. El turismo selecto lo comprueba en las mejores habitaciones de los hoteles de Palma MEDITERRANEO FENIX, VICTORIA y PRINCIPE ALFONSO. DIVANES CAMA USN BASTIDORES CAMAS DOBLES CONCESIONARIO EN MALLORCA: Elementos de decoración y arquitectura Avda. Jaime III, 28 - Tel. 14978 PALMA

TOMESE MEDIDAS HOY Y ESTRENE SU TRAJE MAÑANA "petites galleries" (Junto al Cine Actualidades)

## Gafim y Bonet pronunciarán una conferencia en La Puebla con motivo del XX aniversario de la Peña Artística

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal ALEX). Con motivo de la celebración de su XX Aniversario, la sociedad local «La Peña Artística» ha montado una semana de festejos, en el programa figuran actos de gran interés, y que acapararán el interés artístico y cultural de la villa durante esta semana conmemorativa, feliz prólogo de la temporada de invierno que en La Puebla siempre se presenta activa y fecunda.

Quizás uno de los actos programados por la Peña Artística que más destaca, es la charla que el próximo día 8 pronunciarán en el local social de la Peña Artística, los conocidos periodistas Gabriel Fuster Mayans «Gafim», y Juan Bonet Gelabert, redactores del diario «BALEARES», y escritores de populares y aplaudidas obras, como «tres viajes en calma per l'illa de la calma», de «Gafim»; y «Un poco locos, francamente», «Ses Tietes», «Quasi una dona moderna», de Juan Bonet.

Al conocerse, entre los numerosos socios de la entidad, la noticia de la conferencia al alimón de «Gafim» y Bonet, reinó gran expectación y se espera con impaciencia la fecha señalada.

El título de la charla «El campo y la ciudad», hace presagiar que uno de los populares escritores cantará las excelencias del campo y de la vida rural, seguramente a cargo de «Gafim», ya que es hombre que conoce a fondo y ama la ruralidad mallorquina, y la defensa de la ciudad, de la vida cosmopolita la hará Bonet, hombre nacido y criado en Palma y amante de la urbe.

A no dudar, la charla de «Gafim» y Bonet, será un acto que dejará profunda huella en la vida social y artística de La Puebla.



## Brillante recital del tenor Bartolomé Catalá en Manacor

**MANACOR** (De nuestro corresponsal, «JANUAR»). Tuvo lugar, en la noche del pasado viernes, el anunciado recital a cargo del tenor mallorquín Bartolomé Catalá, con el que inauguraban sus actividades del presente curso las «Juventudes Musicales» manacorrenses. Las inmejorables referencias de que venía precedido el joven cantante, tuvieron plena correspondencia en el éxito que obtuvo. Desde el primer momento, Catalá caló hondo en los sentimientos del público, cuya admiración ganó con su precoz maestría. Más que su caudal de voz, aún siendo privilegiado, impresionó en Catalá comprobar lo bien que sabe cantar. Su vocalización, el sentimiento que imprime a las inflexiones, y la expresión siempre delicada con que dice sus canciones, le otorgan un grado de lirismo subyugante. Catalá se mostró firmemente situado a las puertas de un porvenir sensacional, en el que cabe imaginar toda suerte de signos favorables.

Acompañado muy acertadamente por Rafael Nadal, Presidente de la Delegación local de J.J. M.M., el joven cantante interpretó obras de Capua, Sorozábal, Grever, Serano, Donizetti, Soutullo y Vert, Schubert, Vives y Puccini, alcanzando en todas ellas un nivel magnífico, pero brillando excepcionalmente con el «lied», de Schubert, que cantó de manera casi perfecta. Cabe valorar el esfuerzo que realizó, dada la circunstancia de haber actuado estando bajo los efectos de un fuerte catarro.

**APERTURA DE CURSO**  
Mañana, día 5, tendrán lugar los actos de inauguración del nuevo curso académico, en el colegio municipal «Ramón Llull», de enseñanza media.

A las nueve de la mañana, en la real parroquia de los Dolores, habrá Misa del Espíritu Santo.

A las once, en el salón de actos del colegio, solemne sesión académica con asistencia de autoridades, profesores y alumnos, cerrando el acto el Rdo. don Bartolomé Cánaves, Pbro., profesor de Religión, quien pronunciará la primera lección del curso, bajo el tema «Proyección social-cristiana de nuestro trabajo».

Las clases del nuevo curso, para el que se ha registrado una cifra «record» de matriculas, comenzarán el día siguiente, a las nueve de la mañana.

**CARTELERA**  
Goya.—«Huída hacia el sol», por Richard Widmark y «Altas variedades».

Imperial.—«Ama Rosa» y «Furia en el valle», y documental sobre pesca submarina, con la actuación de Juan Gomis.

Principal.—«El club del crimen» y «Hoy como ayer».

**SASTRERIA HEREDIA**  
comunica a sus clientes y amigos el traslado de su taller a la calle del Sindicato, n.º 90 - 1.º

Segura de su belleza...



Como un maravilloso riego vital, el MAQUILLAJE HIDRATANTE VITAMOL da a la tez la exquisita fragancia de una flor delicada, al tiempo que armoniza el color en una tonalidad mate y aterciopelada.

Una nueva y extensa gama de colores, vivos, para maquillaje de noche, y cálidos, para maquillaje de día, permiten elegir, en cada caso, el más adecuado a su personal belleza.

**Vitamol**  
maquillaje hidratante  
vitaminado



UN PRODUCTO SUIZO  
DE ALTA COSMÉTICA

# SALA BURRA HOY

Un enredo tan divertido y melodioso como unas vacaciones inolvidables

**FILMAX** PRESENTA UNA PRODUCCION SERENA FILM **DOMENICO MODUGNO ANTONELLA LUALDI**



**Papá se quiere casar**

LINDA CHRISTIAN  
MARIA LETIZIA GAZZONI y MINA  
DIRECTOR: MARIO MATTOLI  
EASTMANCOLOR TOTALSCOPE

La niña entendía de todo, pero sus conocimientos sobre la marcha nupcial eran aún más prodigiosos

Una deliciosa interpretación de ANTONELLA LUALDI con

**DOMENICO MODUGNO**  
CANTANDO: «Resta cu'mme» - «Notte di luna calante» - «Don Fifi» - L'uomo in frack» y «Papa non vuole sposarsi»

**Y MINA:**  
«Il cielo nella mia stanza»  
y «Una cebra pua»

Una película con una sola preocupación: **DIVERTIR**

En el mismo programa: **«LA MUCHACHA DE BERLIN»** (AUTORIZADA MAYORES)

## CARTELERA

**CINE**  
**ACTUALIDADES.**—Desde las 3:15: GIGANTE (Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean); Warner-color. — NO-DOS A Y B núm. 978 (Tolerado menores).

**AUGUSTA.**—Desde las 3:15: DOS AMORES (Shirley Mac Laine, Laurence Harvey y Jack Hawkins). Technicolor. — MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA (Silvia Pinal y Adolfo Marsillach) (Autorizado mayores).

**ASTORIA.**—Desde las 3:00: LA CUMPARSITA. Director: Enrique Carreras (Marujita Díaz, Carlos Estrada y Spartaco Santoni); Eastmancolor. — EL BOXEADOR (Aut. mayores).

**AVENIDA.**—Desde las 3:00: LA CUMPARSITA. Director: Enrique Carreras (Marujita Díaz, Carlos Estrada y Spartaco Santoni); Eastmancolor. — EL BOXEADOR (Aut. mayores).

**BALEAR.**—Desde las 3:00: CON EL LLEGO EL ESCANDALO. Director: Vicente Minnelli (Robert Mitchum y Eleanor Parker); CinemaScope, Metrocolor. (Autorizado mayores).

**BORN.**—Desde las 3:30: PAPA SE QUIERE CASAR. Director: Mario Mattoli (Domenico Modugno y Antonella Lualdi); TotalScope, Eastmancolor. — LA MU-

CHACHA DE BERLIN (Autorizado mayores).

**CAPITOL.**—Desde las 3:30: EL COLOSO DE RODAS. Director: Sergio Leone (Rory Calhoun, Lea Massari y Angel Aranda); Eastmancolor, CinemaScope. — SCOTLAND YARD (Aut. mayores).

**DORADO.**—Desde las 3:30: LOS FORASTEROS (Randolph Scott); Technicolor. — ESCUCHA MI CANCION (Joseito); Technicolor. (Tol. menores).

**HISPANIA.**—Desde las 3:00: EL COLOSO DE RODAS. Director: Sergio Leone (Rory Calhoun, Lea Massari y Angel Aranda); Eastmancolor, CinemaScope. — SCOTLAND YARD (Aut. mayores).

**LIRICO.**—Desde las 3:30: CON EL LLEGO EL ESCANDALO. Director: Vicente Minnelli (Robert Mitchum y Eleanor Parker); CinemaScope, Metrocolor. (Autorizado mayores).

**METROPOL.**—Desde las 3:30: CANCION DE CUNA. Director: José María Elorrieta (Lina Rosales, Soledad Miranda y Katla Lortiz); Eastmancolor. — UN MUNDO NUEVO. Eastmancolor. (Tol. menores).

**ORIENTAL.**—Desde las 3:00: LOS FORASTEROS (Randolph Scott); Technicolor. — ESCUCHA MI CANCION (Joseito); Technicolor. (Tol. menores).

**PRINCIPAL.**—A las 4:15 y 9:15: LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Director: Victor Fleming (Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland); Technicolor. (Aut. mayores).

**PROGRESO.**—Desde las 3:30: CON EL LLEGO EL ESCANDALO. Director: Vicente Minnelli (Robert Mitchum y Eleanor Parker); CinemaScope, Metrocolor. (Autorizado mayores).

**PROTECTORA.**—Desde las 3:00: PORTATE BIEN. Director: George Beek (Farley Granger y Shelley Winters). — F.B.I CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN (James Stewart); Technicolor. (Autorizado mayores).

**RIALTO.**—Desde las 3:15: DOS AMORES (Shirley Mac Laine, Laurence Harvey y Jack Hawkins). Technicolor. — MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA (Silvia Pinal y Adolfo Marsillach) (Autorizado mayores).

**RIVOLI.**—Desde las 3:15: TRES VIDAS ERRANTES. Director: Fred Zinnemann (Deborah Kerr, Robert Mitchum y Peter Ustinov); Technicolor. — Complementos cortos. (Aut. mayores).

## PIERDA LA GRASA

UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS

En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto. FORMODE estimula la salud y energía y mueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pida hoy mismo FORMODE en su farmacéutico. C.S. No. 15.47

## Inauguración del Bar «El Toro Negro»

Atentamente invitados por el señor Max Phillips y señora, propietarios del nuevo bar de ambiente taurino «El Toro Negro», sito en los bajos del hotel «Las Vegas», de Cala Mayor, asistimos el pasado domingo al mediocidio a la inauguración de dicho establecimiento, acto que constituyó una fiesta altamente agradable, a la que se dieron cita destacadas personalidades del mundillo de los toros.

La instalación de «El Toro Negro», así como la decoración, está dentro de un ambiente totalmente taurino, siendo lo de mayor sabor el salón que simula un pequeño ruedo con su correspondiente barrera y burladeros, lo que lo hace único en su género. Un magnífico capote de paso ricamente bordado adorna una de las paredes, así como en otro lugar preferente se ve una muñeta y un estoque. Sobre la barrera, unos capotes de brega auténticos dan realidad al ambiente. Un castoreño de picador, unos pares de banderillas adornan el bar propiamente dicho. Todos los detalles han sido cuidadosamente atendidos; las verjas de la entrada y de las ventanas ostentan los típicos hierros de las más famosas ganaderías, que igualmente sirven de ornato a las cortinas del local.

Para que todo estuviera a tono, la mano de nuestro compañero Quinto Caldentey ha puesto el remate ornamental con una colección de acuarelas, cuadros que abarcan desde el «Toro en el campo» hasta la «Tarde triunfal», con la adición del cuadro número 31, que lleva por título «Mala tarde», para que se aprecie la cara y la cruz de la Fiesta.

Deseamos a los señores Max mucha suerte en la lidia de este «Toro Negro».

## Tintorería «REGIA»

Servicio a domicilio  
Teléfonos 25914 y 13760

## Los Estrenos

«Tres vidas errantes»

PROYECCION: SALA RIVOLI

Con esta película Fred Zinnemann se sale un poco de su temática habitual. Abandona los importantes problemas de conciencia que hasta ahora ha tratado con preferencia, para trasladarse a Australia y filmar la historia de una familia, de unos «sundowners», gente errante que planta su tienda donde se pone el sol —esto significa la expresión—.

A pesar del humor con que está tratado el tema —algo que agradece mos porque rompe la monotonía de un relato de anecdota sumamente sencilla —Zinnemann ha querido ofrecernos un canto a la unión de la familia que, si amar es darse, entregar cada uno algo de lo suyo para que el otro sea feliz aquí queda justificado, sobre todo en el tipo de la mujer, la que sabe ser compañera y celosa administradora de un hogar sin techo. El film es también otro canto al hombre que sostiene la economía de un país muy extenso cuya riqueza es el ganado lanar que, para que produzca, necesita de hombres que lo conduzcan y lo trasquilan en los lugares apropiados. Hombres que trabajan con la ilusión de una vida mejor, gente sencilla con sus pequeños defectos. Gente que bebe, que juega y que tiene la pela como entretenimiento.

El film a pesar de su longitud y de su sencillez argumental, no cansa nunca por el humor que rezuman muchas situaciones y por la maestría con que Zinnemann ha sabido conducir y, sobre todo, por el cuidado que ha puesto en la matización de los pequeños detalles, de las cosas más vulgares y que constituyen el encanto indudable que se desprende del film.

Puede que desde que Paddy gana el caballo de carreras el film pierda algo de esta encantadora sencillez que tienen los hechos cotidianos. Algo que los autores han puesto seguramente, para provocar el interés del espectador que siempre espera una complicación que provoque un final distinto y también para que eleve la dirección demasiado rectilínea del relato.

Zinnemann, no ha desaprovechado su viaje a Australia y, en algunas imágenes que retratan la fauna de aquellas tierras, parece querer demostrarnos que, efectivamente, estuvo allí. Algo muy ingenioso es la situación del tiempo en que transcurre la historia. No se nos dice en qué año se desarrolla la acción pero, sin darle importancia, aparece un retrato del rey Jorge de Inglaterra, algunos coches antiguos y se habla de Buster Keaton. Creo que todo quiere indicar que nos hemos situado a los años de la anteguerra.

«Tres vidas errantes» no presenta un Zinnemann distinto pero igualmente eficaz, un Zinnemann que ha dejado de ser dramático para presentarnos con humor la vida de unas gentes vulgares que juegan un importante papel en la vida de un país.

La interpretación es buena en general. Deborah Kerr se identifica con la mujer sacrificada, verdadero complemento del hombre, Robert Mitchum hasta nos parece menos impasible que de costumbre y consigue un buen trabajo interpretativo. El personaje de Peter Ustinov algo desdibujado y buena la interpretación de Glynis Johns y del joven actor que hace el número tres de las vidas errantes que nos cuenta el film.

CINEFILO



**PROQUIMETAL, S. A.**  
Distribuidor General en España  
**MADRID**

**METRACO, S. A.**  
Delegación Exclusiva en Cataluña y Baleares  
**BARCELONA**

## WYNN'S FRICTION PROOFING

Agradece a sus amigos y clientes de España la entusiasta acogida que vienen dispensando a la numerosa gama de los productos acreditados bajo su marca.

Era de esperar que la rápida difusión de las ventajas de Wynn's Friction Proofing y los positivos resultados obtenidos por el gran volumen de su clientela suscitaran, en ciertos sectores de una supuesta competencia, celos y tentativas de crítica dirigidas a poner en tela de juicio la indiscutible calidad de los productos Wynn's.

Ahora bien: Wynn's Friction Proofing - cuya organización incluye un eficiente Departamento de Investigación - quiere recordar que una cosa es el ejercicio de la crítica sana solvente y constructiva, y otra muy distinta, el verter especies y afirmaciones irresponsables, lanzadas en forma equívoca e incluso anónima. Frente a esto, Wynn's Friction Proofing hace público que no está dispuesta a modificar su firme línea de conducta, estableciendo un tipo de diálogo desusado en el ámbito de la técnica y contrario a las normas tradicionales que rigen el desenvolvimiento de la actividad comercial, sin perjuicio, claro es, de reservarse el ejercicio de las acciones de todo orden que las leyes le conceden para la reparación de tales hechos.

Fiel a su lema «LA PRUEBA ESTÁ EN EL RESULTADO», Wynn's refuerza su confianza ante el número y la valía de los testimonios que recibe de continuo. A todos - desde la gran fábrica, al usuario del más modesto medio de transporte - Wynn's expresa su mejor reconocimiento y la promesa de un esfuerzo continuado para proporcionarles cada día un mejor servicio.

*Wynn's Friction Proofing International; S. A.*

An affiliate of Wynn Oil Company, Azusa, California, U. S. A.  
WYNN'S FRICTION PROOFING BELGIUM S. A., St. NICOLAS WAES, BELGIUM  
WYNN OIL COMPANY OF CANADA, LTD, REXDALE, ONTARIO, CANADA  
WYNN'S FRICTION PROOFING INTERNATIONAL S. A., CARACAS, VENEZUELA  
WYNN'S FRICTION PROOFING, MEJICO D. F., MEJICO

## Política de Bellas Artes en los últimos 25 años

Por GRATINIANO NIETO,  
Director General de Bellas Artes  
(y II)

Hay que poner de relieve también que se ha prestado a regular cuanto se refiere a la venta y exportación de obras de arte, disposiciones que, aunque, por desgracia, no han logrado aún evitar de un modo total la salida fraudulenta de España de obras de arte, constituyen sin embargo, una salvaguarda de nuestro Patrimonio Artístico mucho más eficaz que la que existía anteriormente, la cual esperamos que llegue a ser completa una vez que entren en vigor una serie de medidas que serán implantadas en breve.

En otro orden de cosas hay que destacar la atención que se ha prestado a la organización de los Estudios Arqueológicos mediante la creación del Servicio Nacional de Excavaciones y, asimismo hay que señalar la eficacia y operante que ha sido la política de Museos que se ha realizado en estos cinco lustros. Gracias a ella, casi todos los Museos españoles han visto renovadas sus instalaciones. A la cabeza de todos por el volumen e importancia de las obras que se han realizado o que están en marcha hay que citar el Museo del Prado, en el que se han aumentado un buen número de salas y se ha renovado la instalación de otras; siguen después el Arqueológico Nacional, el Arqueológico y el de Bellas Artes de Sevilla, el de Bellas Artes de Málaga, Valencia, Granada, Segovia, La Coruña, etc.; el Arqueológico de Barcelona, el de Burgos, Murcia, Tarragona, Ampurias, Ullastrec, Villanueva y Geltrú, Oviedo, Valladolid, Badajoz, Granada, Córdoba, Toledo, el de Mahón, el de Ibiza, el de la Casa del Greco, en Toledo, el Museo Cerralbo, el Romántico y el de Reproducciones Artísticas y el del Pueblo Español, en Madrid. Se han creado otros nuevos como el Museo Nacional de Arte Contemporáneo, el Museo Lázaro Galdiano y el Museo Nacional de Arte Decorativas, en Madrid; el Nacional de Cerámica, en Valencia; el de Saltillo, en Murcia; el Histórico de la Administración Española, en Alcalá de Henares; el de la Alhambra, de Granada; el de Arte Contemporáneo; el de Mallorca y el de Santa Cruz de Toledo que ya estos días se va a inaugurar y a la iniciativa del Estado se han sumado las de Corporaciones Provinciales y Locales; los Museos de Navarra, Barcelona, Santander, Oviedo, Valencia, Sitges, Capellades, Martorell, Bañolas, Linares, Jumilla, Yecla, Alcoy o Jerez, etc., y el Museo de las Descalzas o la Casita del Príncipe del Pardo, organizados por el Patrimonio Nacional, son buen testimonio de ello.

Por lo que se refiere a la enseñanza y difusión de las Artes Plásticas, la acción del Gobierno se ha puesto de manifiesto en la atención que viene prestando a las instalaciones de las Escuelas Superiores de Bellas Artes, a las Artes y Oficios Artísticos y a las Escuelas de Cerámica, preocupación que no tardará en patentarse más en el momento en que aprueben las Cortes la Ley de Enseñanzas Artísticas cuyo texto se está terminando de redactar por estos días.

Las exposiciones de carácter internacional que ha organizado España entre las que ocupan lugar destacado la de Carlos V; la conmemorativa de la Paz de los Pirineos; la de Velázquez y la de Arte Románico que bajo el patrocinio del Consejo de Europa se está celebrando, así como la de tapices que se celebró en Gante o la de Arte Español que se abrió en Estocolmo, han contribuido eficazmente al prestigio y rango que actualmente tienen nuestras creaciones artísticas, prestigio que alcanza también al arte contemporáneo como lo atestiguan la serie de premios y distinciones que nuestros arquitectos, pintores y escultores han cosechado en los Certámenes internacionales a que han acudido en las últimas décadas.

También los Gobiernos que han regido los destinos de España en los últimos veinticinco años han prestado atención especial al desarrollo y cultivo y difusión de la música. Se ha iniciado la renovación material de los Conservatorios de Música y una de las creaciones de que más justamente puede orgullecerse el Ministerio de Educación Nacional es de la creación de la Orquesta Nacional, cuyo prestigio dentro y fuera de España está sólidamente asentado. Junto a ello hay que destacar, la organización de los Festivales de Música de Granada que ya han alcanzado rango internacional y los que se celebran anualmente en diversas provincias españolas, organizados por el Ministerio de Asuntos Exteriores o por el de Información y Turismo, que han contribuido eficazmente a elevar la cultura musical del país, en el que este año, merced a la atención que el Gobierno presta a las actividades musicales, tendrá lugar en Barcelona y Cádiz el estreno de La Atlántida de Falla, lo que puede calificarse de acontecimiento musical extraordinario.

En una nación como la nuestra de tan abundante Patrimonio artístico y arqueológico, y para atender a esta necesidad, recientemente se ha promulgado un Decreto creando el Servicio Nacional de Información Artística, Arqueológica y Etnológica, al que se ha encomendado la catalogación de nuestro Patrimonio y el facilitar cuanta información sobre el mismo puedan necesitar los órganos del Gobierno y los particulares.

Lo que queda anotado es testimonio incompleto de cuanto ha sido la preocupación y la eficacia con que los Gobiernos que ha tenido España desde 1936 se han preocupado del Patrimonio Artístico y Arqueológico de la nación. La gestión que se ha llevado a cabo es sin duda de las que honran al Régimen que ha sido capaz de realizarla. Para valorar cuanto es lo que se ha logrado debemos tomar como punto de referencia cual era la situación del Patrimonio Artístico Nacional en 1936. Pero a pesar de que de esta comparación el balance que resulta es altamente ventajoso no podemos sentirnos satisfechos, ni mucho menos. El abandono en que se encontraba nuestro Patrimonio Artístico y Arqueológico era mucho mayor de lo que puede pensarse, por ello no es de extrañar que sea todavía mucho lo que falte por hacer, pero precisamente es en esta insatisfacción ante el panorama que tenemos delante en la que radica nuestra esperanza, seguros de que un Estado que ha prestado tanta atención a su Patrimonio Artístico en años que han sido bien difíciles, no dejará de escuchar las voces que reiteradamente se están levantando para llamar la atención sobre la necesidad urgente que hay de acudir a la conservación de muchos monumentos y de muchas obras de arte que están en trance de desaparecer si no se les presta el debido cuidado.

Para ayudar a su conservación y asegurar su permanencia se cuenta hoy con medios técnicos eficaces, para que puedan entrar en función con pleno rendimiento esperamos confiadamente que por parte del Estado se arbitrarán los medios necesarios para que la labor que con tanta eficacia se ha podido desarrollar hasta ahora, se vea acrecida de tal forma que en los próximos cinco lustros haya cambiado el aspecto de nuestros monumentos, especialmente de aquellos cuya voz nos está dando cita con carácter de urgencia.

## MUEBLES NICOLAS OLIVER POU SE NECESITAN:

Oficiales primera ebanistas  
Oficiales segunda ebanistas  
Ayudantes ebanistas  
Aprendices ebanistas  
FABRICA. - JUAN L. ESTELRICH, 36

## Los Reportajes

# REALIDADES FECUNDAS DE LA ESPAÑA ACTUAL

- Formación Profesional y Enseñanza Laboral.
- Amplios caminos para el trabajo y mejora del productor.

Cuando hace veinticinco años inició España una de las etapas más trascendentales de su gloriosa Historia, pudo apreciarse en toda su intensidad la existencia de una situación, de un problema, cuya solución se imponía alcanzar poniendo en juego la totalidad de medios que para ello fuese preciso; la mayoría de los trabajadores españoles eran obreros sin cualificar, dedicados en su labor cotidiano a esa ocupación tan concreta e insostenible que puede definirse como "lo que salga".

Esta realidad planteaba dos vertientes, a cual más importante en sus consecuencias. De un lado, la de tipo social. De otro, la de carácter económico. Y todo ello en un cauce claramente marcado: contábamos con Escuelas Técnicas Superiores, y la masa de hombres del trabajo era amplia, pero en la frontera de ambas zonas quedaba un vasto campo que era preciso cuidar, mimar casi, si se quería que España se incorporase de una manera plena y real a la economía mundial, con la correspondiente participación de toda suerte en las relaciones comerciales internacionales.

### ANTECEDENTES

El problema no era nuevo, no nacía entonces, si bien en ninguna ocasión se nos había mostrado con las radicales características del momento que consideramos. Desde el siglo XVIII era objeto de estudio la necesidad de llegar a una eficaz formación profesional del trabajador, y la Ley de Bass para la Instrucción Pública de 1857 —de la que se derivaron poco después las Escuelas Técnicas de Arquitectura y de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, Minas, Agrónomos, Montes e Industriales— fue la primera plasmación concreta de estas consideraciones.

En 1866 estaban ya en funcionamiento las primeras siete Escuelas Profesionales del país, radicadas en Alcoy, Almería, Béjar, Gijón, Logroño, Santiago y Villanueva y Geltrú, incrementadas luego con las creadas en Cartagena y Madrid. Contando a grandes rasgos su historia, deteniéndonos tan sólo en los hitos fundamentales de su devenir, cabe señalar a continuación la necesidad de educar profesionalmente al trabajador puesta de relieve en el Fuero del Trabajo y la promulgación de la Ley de Formación Profesional Industrial, en 1955. Cada uno de estos jalones ha servido para ir perfilando el problema para plantear sus posibles soluciones, y, sobre todo, como referencia del reconocimiento por el nuevo Estado de una realidad insoslayable que era preciso atajar sin contemplaciones. Para dar cuenta de la envergadura de los hechos es suficiente considerar que la población activa española en 1958 apenas si alcanzaba el 38 por ciento del total, estando integrada nada menos que un 48 por ciento de aquella cifra por los trabajadores y obreros del campo.

### LA FORMACION PROFESIONAL EN LA ACTUALIDAD

Resulta imperioso, al analizar este tema poner de relieve la enorme tarea llevada a cabo por tres organismos del Movimiento: el Frente de Juventudes, la Sección Femenina y la Organización Sindical. Su actuación no se ha limitado tan sólo a la creación y sostenimiento de una serie de Centros formativos, sino que, al mismo tiempo, han contribuido de forma plenamente eficaz al nacimiento de una conciencia nacional acerca del valor y posibilidades de estos estudios, impidiendo así que progresasen las ideas —por otra parte "demodées" que consideraban que por este camino de la Formación Profesional no era posible la conquista de nuevos escalones de la Sociedad, cuando la realidad mundial demuestra que precisamente es éste el rumbo seguido hoy día en la totalidad de los países civilizados, que reconocen el trabajo, en todas sus modalidades, como ruta esencial de progresos sociales.

En un reciente y completísimo trabajo laborado por el Departamento de Publicaciones de la Delegación Nacional de Prensa se indicaba que la Formación Profesional tiene en la actualidad 450 centros a disposición del obrero español, de ellos 189 son estatales, 111 sindicales, 43 pertenecen a la Iglesia y 107 responden en su creación a la iniciativa privada. Cada provincia cuenta con Centros que difunde enseñanza de las especialidades más necesarias en su zona y demarcación respectiva, siendo Madrid —40—, Barcelona —32—, Vizcaya —23— y Guipúzcoa, Badajoz y Oviedo —17— las que, por sus especiales

circunstancias de población o posibilidades laborales, cuentan con mayor número de ellos.

La F. P. I. tiene tres fases: preaprendizaje, oficialía y maestría iniciándose normalmente, las dos primeras a los doce y catorce años y tratando la última de crear un nuevo tipo de trabajador que no sólo domina su especialidad sino todas las de su rama específica. Las especialidades existentes son las siguientes: ajustador-matricero, tornero, fresador, forjador-chapista y fundidor, en la rama del metal; instalador-montador, bobinador y radiotécnico, en la de electricidad; carpintero y tornero-modelista, en la de la madera; químico de laboratorio o de fabricación, en la química; hilador, tejedor, tintorero y aprestador, en la textil; albañil y cantero-marmolista, en la de la construcción y delineantes industriales o de la construcción en la rama de delineantes. Además, están asimismo admitidos los planes de estudio por artes gráficas, automovilismo, tejidos de punto, montadores frigoristas y fotomecánica.

En el camino recorrido se han alcanzado muchas metas, pero todavía no se ha llegado al rendimiento óptimo que es preciso conseguir. Para ello, como se deriva del estudio antes citado, se impone el cuadruplicar, como mínimo, la capacidad de las actuales instituciones, con lo que será definitivamente posible atender las necesidades económicas y sociales del país.

### LA ENSEÑANZA LABORAL

La creación del Bachillerato Laboral en sus dos valoraciones, le Elemental y Superior es otro índice expresivo de la preocupación estatal por el problema que consideramos. Si bien responde a muchas y todas ellas fundamentales —razones, creo que hay una que por sí sola avala el intento. Es muy normal en España que muchachos que siguen los estudios del Bachillerato Universitario no lleguen luego a los centros de enseñanza superior, cualesquiera que sean los motivos determinantes de ello —económicos, de capacidad, etcétera—. Entonces, ingresan en ocupaciones intermedias —bancos, oficinas y similares— que quizás les ofrecen posibilidades inferiores a las que hubiesen podido lograr por medio de una especialización técnica de grado medio. Y esto, precisamente, es lo que ha venido a poner a su alcance el Bachillerato Laboral, equiparable al Universitario y mediante el cual puede acceder asimismo a las Escuelas Técnicas Superiores.

La Enseñanza Laboral cumple en este año su décimo aniversario, y sus realizaciones no han podido ser más fecundas. El horizonte abierto a la juventud española es ilimitado, y su valoración social es ya una realidad de todo punto evidente. Con la ventaja, en todo caso, de que puede ser considerado como medio para

realizar estudios superiores o como fin que faculta para ejercer con dignidad máxima una profesión en la que se ha obtenido un título técnico.

Es de destacar que los Institutos Laborales no se limitan a esperar que el alumno «venga» a ellos, sino que «buscan» su propio alumnado, instalándose en aquellas comarcas en que su funcionamiento parece ofrecer mayores ventajas para la región de que se trata. En la actualidad existen cerca de cien repartidos por todo el territorio nacional, y en ellos pueden estudiarse cuatro modalidades en el Grado Elemental: agrícola-ganadera, industrial-minera, marítimo-pesquera y administrativa. En el Grado Superior se verifica la especialización en plagas del campo, industrial lácteos, enología, mecánica agrícola, cultivos equatoriales y tropicales, conservas vegetales y floricultura, y horticultura, dentro de la primera modalidad citada; electrónica, máquinas herramientas o mecánica y electricidad en cultivos o aprovechamientos del mar, en la tercera, y secretariado, en la cuarta. La acogida dispensada a estos estudios viene implícita en la línea ascendente seguida por el número de jóvenes titulados bachilleres, en los últimos años: 867 Elementales en 1958, 1.175 en 1959 y 1.585 en 1960. En este año, además, obtuvieron el Grado Superior 164 alumnos.

El Bachillerato Laboral, pues, ha cubierto un apreciable vacío al tiempo, que significa un paso adelante, fundamental, en el camino de la docencia española.

### LA FORMACION PROFESIONAL ACELERADA

Esta creación de la Organización Sindical Española es, quizás la que responde a normas más modernas en el amplio campo general de nuestra enseñanza. Si en los casos anteriores se trataba de impedir el crecimiento de esa zona de obreros no cualificados, aquí se pretende atajar el mal de raíz, no cara al futuro sino al mismo presente que vivimos. Es decir, dotando a los hombres que trabajan en la actualidad en ocupaciones antisociales y antieconómicas —para ellos y para la sociedad— de una capacidad específica, de una especialización laboral que cambie su nivel de vida, primero, y el de la nación, en un plazo de breves años.

Los cursos duran seis meses, y durante este tiempo el alumno percibe su salario normal. Son cinco los Centros puestos en marcha: Madrid —con capacidad para 288 cursillistas—, Barcelona —290—, Jaén —256—, La Línea de la Concepción —76— y La Coruña —260—. El coste de la red prevista —iniciada el 8 de abril de 1957— se eleva a 300 millones de pesetas, y en cada alumno se invierte un total de 21.500 a lo largo de las mil horas de clase y trabajo que integran cada cursillo. Las especialidades que pueden seguirse son: torno, fresa, maquinaria agrícola, ajuste mecánico, electromecánica, instaladores, cerrajería (carpintería metálica), soldadura oxi o eléctrica, chapistería, forja, calefacción central, fontanería, albañilería, encuadrador-ferrallista, carpintería de taller, pintura, soldado y enlucido de yeso. Se está desarrollando cursos de cronometradores y dentro de poco se iniciarán los de especialistas en plásticos, mecánicos automovilistas y electricistas del automóvil.

La F.P.A. es una realización que puede justificar, por sí sola, la ocupación nacional por la moderna enseñanza, ofreciendo al país, al mismo tiempo, una amplia vía de dignificación laboral y justicia social ejemplar hoy día en la panorámica profesional del mundo entero.

### TRES METAS LOGRADAS

Han pasado veinticinco años. España ha recorrido, con intensidad, con plenitud, con absoluta entrega y —¡Por qué no!— con justo orgullo, un nuevo cuarto de siglo de su vida. Sus realizaciones, mejor que ninguna otra razón, serán las que queden para siempre como recuerdo y ejemplo de momentos difíciles superados a las órdenes de Franco. Y, entre aquellas, destacan con perfiles propios las tres que hemos resumido en este trabajo.

Era preciso montar un nuevo plan didáctico laboral. Especializar al obrero español. Dotarle de unos conocimientos que no solo le beneficiaran sino que también lo dignificaran en el marco de su profesión. Los objetivos cubiertos se aprecian simplemente con una visita a una fábrica o industria cualquiera, con detenerse en el «menú» de sus comedores o con repasar la lista de las instituciones sociales puestas a su disposición.

En esta línea perfectamente definida de la superación nacional —cuyos elogios solo el correr de los años podrá hacer en toda su ingente plenitud—, la Formación Profesional, la Enseñanza Laboral y la F.P.A. son tres realidades fecundas de la nueva Historia de España que, día a día, escriben las actuales generaciones. (PYRESA)

### CALIDAD Y DISTINCION

LICORES

## «MARACAIBO»

Goiac  
Ron blanco seco  
Palo  
Cazalla  
Ginebra  
Cremas

Distribuidor: F. GAIMES  
Plaza Ramón Llull, 21 y 23  
Teléfonos: 258 y 493. Manacor.

TEJIDOS  
SALVAT

## Francisco Salvat

Colón, 2, 4 y 10 - Teléf. 11.319 - Palma de Mallorca

Comunica a su distinguida clientela y público en general, haber ampliado su negocio con una sección de confecciones para caballero y otra de sastrería a medida.

VISITENOS y no dude encontrar entre su extenso surtido las prendas que Vd. desee